SKIEZ LA TOUSSUIRE
LES SYBELLES

#TOUSTOUSSUIRE

2018 - 2019

GUIDE PRATIQUE - *GUIDE BOOK - GIDS BOEK*

OUVERTURE DE LA STATION

30 JUIN 2018 AU 01 SEPT. 2018 - 22 DÉC. AU 19 AVRIL 2019

-

RESORT OPENING / OPENING DOMEIN

JULY, 30TH TO SEPTEMBER, 01ST 2018 - DEC. 22TH 2018 TO APRIL, 19TH 2019

#UNÉTÉACTIF

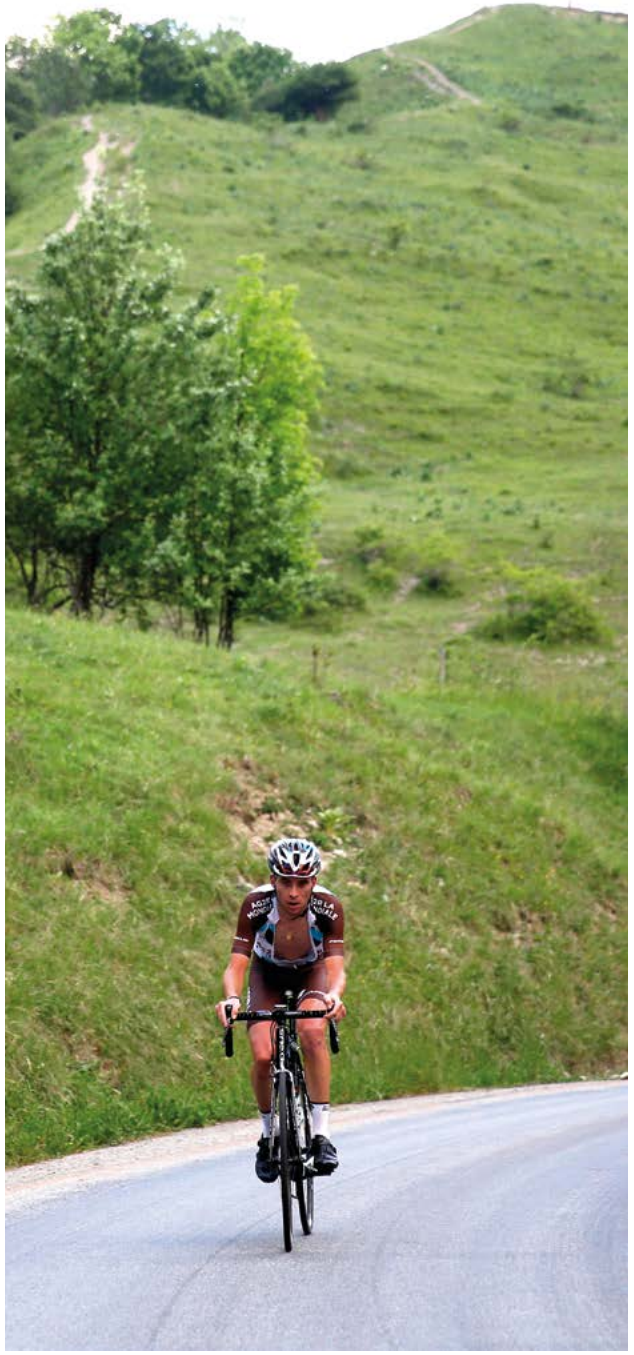
#ACTIVSUMMER
#ACTIEVEZOMER

#UN HIVERENIVRANT

#HEADYWINTER
BEDWELMENDEWINTER

#PANORAMA360°

 # 360°PANORAMA
#360°PANORAMA



#BIENOCCUPÉS

#OCCUPEDMIND
#LEUKEACTIVITEITEN

#CONFORTABLE

#CONFORTABLE
#GEZELLIG

HIVER COMME ÉTÉ, LA TOUSSUIRE, UNE STATION SENSATION-NELLE !

WINTER AS SUMMER, LA TOUSSUIRE IS A SENSATION-NELLE RESORT !

IN DE WINTER ALS IN DE ZOMER, LA TOUSSUIRE, EEN SENSATIONEEL SKIDORP!

Station familiale et conviviale du domaine des Sybelles, à 1750m d'altitude, La Toussuire propose un apprentissage de la glisse en toute sérénité et la pratique d'activités pour toute la famille. Station accessible et à taille humaine, son altitude (1750-2400m) garantit un enneigement tout au long de l'hiver.

Idéalement située sur un plateau, La Toussuire offre, été comme hiver, un panorama à 360° sur les massifs environnants et un ensoleillement exceptionnel ! En été, la montagne se fait douce et accessible. Les sentiers de randonnée vous mèneront à la découverte de la faune, de la flore et du patrimoine savoyard. Entourée de cols mythiques, La Toussuire ravira les adeptes de la petite reine.

A l'écoute de vos envies, la station innove cette année en vous proposant plus d'activités à sensations : Tyrolienne, Big Air Bag, Tubing, simulateurs Rallye, plongée... Nous complétons également nos propositions d'évènements ou de semaines à thème afin de proposer à chacun une activité, un loisir ou un moment qui correspondent à ses goûts. Retrouvez dans ce guide un concentré d'informations pour préparer votre séjour !

Family and friendly resort of the Sybelles area, La Toussuire offers several activities for the whole family. Accessible and human-sized resort, its altitude (1750-2400m) is a guarantee for snow all winter long. La Toussuire offers, summer and winter, a wonderful panoramic view and a large amount of sunshine! On summertime, the mountain is soft/mild : hiking trails in search of the fauna, flora and heritage of Savoie. Surrounded by mythic passes, La Toussuire will delight the bicycle enthusiasts. NEW this year : ziplining, Big Air Bag, Tubing, Rally simulators, diving ...

Een gezellig, toegankelijk en familiaal skidorp, gelegen op 1750 m hoogte in het skigebied Les Sybelles. La Toussuire bevindt zich op een hoogteplateau waardoor u van een panorama van 360° kan genieten en waar een bijzonder aantal zonuren geregistreerd worden. La Toussuire biedt u activiteiten voor het hele gezin. In de winter kan u leren skiën in alle rust. De hoogte (1750 – 2400 m) staat garant voor een hele winter sneeuw. In de zomer leiden de wandelpaden u naar de fauna, flora en het erfgoed van de Savoie. Omringd door mythische bergpassen is het er een paradijs voor wielrenners. Dankzij jullie suggesties bieden we dit jaar nieuwe sensationele activiteiten: Tokkelbaan, Big Air Bag, Tubing, Rally-simulators, duiken ... We vullen onze activiteiten aan door evenementen en themaweken te organiseren zodat iedereen een activiteit, een hobby of een onvergetelijk moment vindt die aan uw interesses voldoet. In deze gids vindt u alle informatie voor een geslaagde vakantie!

SOMMAIRE

SUMMARY / INHOUD

14>15 **LA TOUSSUIRE EN HIVER**
WINTERTIME IN LA TOUSSUIRE
WINTER IN LA TOUSSUIRE

16>17 **LA TOUSSUIRE EN ÉTÉ**
SUMMERTIME IN LA TOUSSUIRE
ZOMER IN LA TOUSSUIRE

18>23 **ACTIVITÉS, DÉTENTE ET LOISIRS**
ACTIVITIES, LEISURE & WELLNESS
ACTIVITEITEN, ONTSPANNING EN RECREATIE

24>25 **LES ENFANTS**
CHILDREN
KINDEREN

26>27 **REMONTÉES MÉCANIQUES**
SKI LIFT
SKILIFTEN EN SKIPASSEN

28>29 **PLAN DES PISTES**
SKI MAP
KAART SKIDOMEIN

30>33 **COMMERCES & SERVICES**
SHOPS & SERVICES
WINKELS EN DIENSTEN

34>39 **LES HÉBERGEMENTS**
ACCOMMODATION
ACCOMMODATIE

40>41 **PLAN DE LA STATION**
RESORT MAP
KAART SKI DORP

42>43 **INFOS PRATIQUES**
USEFUL INFORMATION
PRAKTISCHE INFORMATIE

Semaines thématiques, compétitions sportives, rassemblements...
Découvrez les grands événements de l'année et le programme hebdomadaire d'animations en téléchargement sur notre site internet ou à l'accueil de l'office de tourisme. Retrouvez tous les bons plans pour votre hébergement et vos forfaits de ski sur notre site Internet !

Themed weeks, sporting events, discover all the major events of the year and the entertainment program on our website or at the Tourist Office
Themed weeks, sporting events, discover all the major events of the year and the entertainment program on our website or at the Tourist Office.

Ontdek de grootste evenementen van het jaar en een wekelijks animatieprogramma in het toerismebureau. Bekijk alle goede deals voor uw accommodatie en skipassen op onze website!

WWW.LA-TOUSSUIRE.COM
WWW.SYBELLES.SKI

RESTEZ CONNECTÉS !
STAY CONNECTED!
Blijf op de hoogte!

RETROUVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX !
FOLLOW US ON SOCIAL NETWORKS
Volg ons op sociale media

Page générale = @LaToussuireLesSybelles
Animations et activités = @LaToussuire
You Tube = Office de Tourisme de La Toussuire
Instagram = latoussuire
Twitter = @LaToussuire
Snapchat = LaToussuire

Suivez l'actu du domaine skiable en téléchargeant l'appli des Sybelles ! Flashez le code ci-dessous avec votre smartphone !

Follow us on Les Sybelles app. Flash the code!

Volg ons op de app van les Sybelles, flash de code!

ANDROÏD *APPLE*

LA TOUSSUIRE EN HIVER

WINTERTIME IN LA TOUSSUIRE
/ Winter in La Toussuire

MULTIPLIEZ LES EXPÉRIENCES !
MULTIPLY THE EXPERIENCES
Een ruime keuze aan ervaringen!

À La Toussuire, en hiver, multipliez les expériences, faites le plein d'émotions ! Osez ! Tentez ! Etonnez-vous, et surtout… Amusez-vous !

- **Avec plus de 310 km de pistes de tous niveaux, le 4ème Domaine Skiable de France** est à vos pieds. 6 stations le composent et la pointe de l'Ouillon est le lieu où elles se rejoignent, à 2400 m d'altitude. Une jonction d'où il est possible de redescendre uniquement par des pistes bleues.
- **Des espaces à sensations fortes** sont dispersés sur tout le domaine : Snowpark, Easypark et Arvapark à l'Ouillon, accessibles avec un forfait Sybelles. Un Boardercross est accessible sur le domaine de La Toussuire et d'autres surprises jalonnent nos pistes.
- **50 km d'itinéraires piétons et raquettes** permettent aux non skieurs de profiter des panoramas inoubliables. Au départ de la station ou après une grimpée en télésiège piéton, le plaisir est toujours le même et le grand air aussi bon ! Une nouvelle piste dédiée aux traileurs devrait voir le jour cet hiver suivez le fléchage !
- N'oubliez pas **d'essayer les nouvelles activités neige** avec l'aide de nos prestataires : VTT à assistance électrique, motoneige, randonnées raquettes, chiens de traineaux…
- Après le ski, chaque soir de la semaine, retrouvez-vous autour d'un moment magique ou ludique (voir le programme d'activité).

WINTER in LA TOUSSUIRE : multiply the experiences, fill up with emotions ! Dare ! Try ! Surprise yourself, your family, help your friends and above all … Have fun ! With more than 310 km of slopes (all levels), the 4th Ski Area of France is at your feet. 6 skiing resorts, the Ouillon mountain is the place where they meet, at 2400m high. A junction from where it is possible to go down by blue tracks only. Thrilling spaces are scattered throughout the area : Snowpark, Easypark and Arvapark, accessible with a Sybelles ski-pass. A Boardercross is accessible in La Toussuire and other surprises line our runs. 50 km of snowshoe and pedestrian paths allow non-skiers to enjoy unforgettable panoramas. From the resort or after a pedestrian chairlift, the pleasure is always the same and the fresh air as good ! A new track dedicated to trailers should be born in winter 2018/2019: follow the arrowing ! We have not forgotten cross-country skiers who will practise their favorite activity on 21km of groomed free trails. Do not forget to try our new snow activities with the help of our service providers : ATVs, snowmobiles, snowshoeing, dog sledding … Share moments and unforgettable emotions ! After skiing, every evening of the week, an activity to practice, as a family : enjoy a magical time or a play activity (see the activity program).

Vermenigvuldig uw ervaringen, zoek nieuwe emoties! Durf! Probeer! Verbaas uzelf, en vooral vermaak uzelf!

Met meer dan 310 km skipistes van verschillende niveaus ligt het 4de grootste skigebied van Frankrijk aan uw voeten. Verschillende sensatie-zones liggen verspreid over het volledig domein: Snowpark, Easypark en Arvapark toegankelijk met een Sybelles-skipas. Een Boardercross is toegankelijk met een La Toussuire-skipas. 50 km aan wandel- en sneeuwschoenpaden bieden niet-skiërs een onvergetelijk panorama. Voor de winter 2018/2019 wordt een nieuw pad voorzien: volg de pijlen! Probeer de nieuwe activiteiten : elektrische mountain bikes, sneeuwscooter, sneeuwschoenwandelen,… Na het skiën, kan u met het hele gezin deelnemen aan een magisch of speels moment (raadpleeg het animatieprogramma).

LA TYROLIENNE DE L'ESPACE LUDIQUE DU CHAPUT, EN HIVER COMME EN ÉTÉ !
New !

THE ZIPLINE OF THE CHAPUT PLAYGROUND BOTH IN WINTER AND SUMMER !
De tokkelbaan gelegen aan de « Chaput », toegankelijk in de zomer en winter!

Pas besoin de quitter ses chaussures de ski, on garde son casque, on enfile le harnais et on vole pendant 150m au-dessus du lac de Titou. Atterrissage garanti en toute sécurité ! La tyrolienne, l'attraction ludique de l'hiver comme de l'été ! Renseignement auprès des remontées Mécaniques.

Keep your ski boots and your helmet, put on the harness and fly for 150 m above a lake. Safe landing guaranteed ! THE fun attraction of winter and summer ! Information at the ski lifts.

Zet uw helm op, trek uzelf in het harnas en vlieg gedurende 150 m boven het Titou meer. De aankomst wordt gegarandeerd in alle veiligheid! Informatie beschikbaar bij de skipas loketten.

L'ESPACE SENSATION DU FRONT DE NEIGE
New !

THE SENSATION AREA OF THE SNOW FRONT
De sensatie-zone aan de voet van de skiliften.

Le Big Air Bag et le Waterslide Ski ont pris leurs quartiers sur le front de neige, devant les terrasses. Plaisir de participer ou de regarder, les sensations et les fou-rires sont garantis tout au long de l'hiver (et de l'été pour le Big Air Bag).

The Big Air Bag and the Waterslide Ski are located on the snow front, in front of the terraces. Join in or watch, sensations and laughter are guaranteed throughout the winter (and summer for the Big Air Bag). Information at the ski lifts.

De Big Air Bag en de Waterslide ski bevinden zich aan de voet van de skiliften, voor de terrasjes. Leuk om deel te nemen of om te kijken, sensaties en gelach zijn gegarandeerd gedurende de winter (en in de zomer voor de Big Air Bag).

LE SKI CLUB… DES CHAMPIONS EN DEVENIR !
LA TOUSSUIRE SKI CLUB… EMERGING CHAMPIONS!
De Ski Club … de toekomstige kampioenen!

Le Ski Club de la Toussuire organise et encadre l'entraînement des jeunes skieurs en vue de leur participation aux compétitions et de leur accès au plus haut niveau ou à la formation de moniteur de ski. Le ski club organise également des compétitions de ski alpin officielles internationales, nationales et régionales. Il compte 60 coureurs licenciés encadrés par 3 entraîneurs.

The association aims at training young skiers for competition or preparing them to integrate a ski instructor training programme. The club is composed of 60 members and 3 trainers

De Ski Club van La Toussuire organiseert en begeleidt de training van jonge skiërs die wensen deel te nemen aan wedstrijden of de opleiding tot skileraar. De ski club organiseert internationale, nationale en regionale skiwedstrijden. De club bestaat uit 60 leden onder toezicht van 3 coaches.

www.skiclublatoussuire.com
skiclublatoussuire@orange.fr

VIVEZ DES ÉMOTIONS SI BELLES

Retrouvez toutes les informations sur le domaine skiable sur
WWW.SYBELLES.SKI

Sybelles .ski

6 STATIONS, 6 SKI RESORTS :
LA TOUSSUIRE / LE CORBIER / LES BOTTIERES / SAINT-COLOMBAN -DES-VILLARDS / SAINT-JEAN-D'ARVES / SAINT-SORLIN-D'ARVES.

LES CHIFFRES CLÉS
- Altitudes : 1100 - 2620m,
- 310km de pistes,
- 142 pistes,
- 71 remontées dont 36 téléskis, 17 télésièges fixes, 11 télésièges débrayables et 7 tapis débutants
- 611 enneigeurs,
- 1 snowpark,
- 2 boardercross,
- 6 pistes de ski de fond,
- 16 itinéraires raquettes.

THE KEY FIGURES
- Height: 1,100 - 2,620m,
- 310km of ski area,
- 142 slopes,
- 71 ski lifts: 36 drag lifts, 17 chairlifts, 11 express chairlifts and 7 conveyor for beginners
- 611 snow canons
- 1 snowpark,
- 2 boardercross,
- 6 cross-country ski slopes,
- 16 snowshoeing tracks.

DE KERNCIJFERS
- Hoogtes : 1100 – 2620m,
- 310 km ski gebied,
- 142 ski pistes,
- 71 ski liften waarvan 36 sleepliften,
- 28 stoeltjesliften en 7 roltapijten voor beginners,
- 611 sneeuwkanonnen ,
- 1 snowpark,
- 2 boardercross,
- 6 langlaufpistes,
- 16 sneeuwschoen wandelpaden

LA TOUSSUIRE EN ÉTÉ

SUMMERTIME IN LA TOUSSUIRE
/ Zomer in La Toussuire

À La Toussuire, en été, découvrez toutes nos nouvelles activités et faites le plein d'enthousiasme ! Lancez-vous, sautez, volez, plongez et retrouvez le même niveau de sensation qu'en hiver ! Vous allez passer un été sensation-nel !
Tyrolienne, Big Air Bag, Tubing, plongée, simulateur Rallye, vélo et VTT à assistance électrique, ... viennent compléter les animations, les semaines à thème et les activités les plus classiques (randonnée, VTT, gyropode...) toujours d'actualité. Le choix d'activités s'étoffe et vous promet des souvenirs plein de frissons !
Discover all our new activities and fill up with enthusiasm ! Start, jump, fly, dive and find the same level of sensation as in winter! You will spend an awesome summer! Zipline, Big Air Bag, Tubing, scuba diving, Rally simulator, electric bike and ATV, ... add to the animations, the theme weeks and the most traditional activities (hiking, mountain biking, Segway ...) always relevant. The range of activities is expanding and promises memories full of thrills!
Ontdek onze nieuwe zomeractiviteiten! Ga ervoor, spring, vlieg, duik en ervaar dezelfde sensaties als in de winter. Geniet van een sensationele zomervakantie!
Tokkelbaan, Big Air Bag, Tubing, duiken, rallysimulator en elektrische mountain bikes,.. vullen onze activiteiten aan. De themaweken en klassieke activiteiten zijn nog steeds actueel. De keuze aan activiteiten bereidt zich uit en belooft u leuke herinneringen.

LA PLONGÉE EN LAC ARRIVE DANS LA STATION ! New !
THE LAKE DIVE ARRIVES IN THE RESORT!
Ook liefhebbers van duiken hebben hun plaats!

Voilà, c'est arrivé...La mer vient à la montagne... Cyril, originaire du sud, mais vrai savoyard de cœur innove en apportant son Savoir Faire de plongeur sous-marin. Enfilez la combinaison, ajustez le détendeur et faites-lui confiance : il vous baptisera d'une passion peu commune dans nos montagnes : la plongée en lac d'altitude. Profitez de votre présence pour pêcher les truites que vous aurez aperçues sous l'eau et regardez évoluer les bateaux téléguidés. Le lac de Titou, c'est le spot de l'été !

Here it is ... The sea comes to the mountains ... Cyril innovates by bringing his underwater diving know-how. Put on the diving suit, adjust the regulator and trust him: he will baptize you with an uncommon passion in our mountains : diving in an altitude lake. Take advantage of your presence to fish for the trout you saw under the water or just watch the radio-controlled boats evolving. Lake Titou is the spot of the summer!
Cyril innoveert door zijn kennis van het duiken met u te delen. Ontdek deze ongewone activiteit in onze bergen! Profiteer van uw aanwezigheid om de forel te vangen die u onder water zag en kijk hoe de op afstand bestuurde boten hun weg banen over het meer. Het Titou - meer is "the placet to be" van de zomer!

UNIQUE EN FRANCE ! 6 SIMULATEURS RALLYE VR New !
UNIQUE IN FRANCE! 6 VR RALLY SIMULATORS.
Uniek in Frankrijk ! 6 Rally-simulators

Fans de conduite sportive et de réalité virtuelle, vous allez enfin pouvoir vous en donner à cœur joie ! Conduite dangereuse, vitesses excessives, dérapages et immersion garantis sur les 6 simulateurs Rallye « nouvelle génération » (VR) qui prendront place près du chapiteau pendant tout l'été. Entrez dans le containeur, pratiquez le jeu en solo ou en compétition et redécouvrez le plaisir de la conduite sportive.
Fans of sporty driving and virtual reality, you will have the time of your life ! Dangerous driving, excessive speeds, drifts and immersion guaranteed on the 6 «new generation» (VR) rally simulators that will be located near the marquee throughout the summer. Get into the container, play the game solo or in competition and rediscover the pleasure of rally driving.
Cyril innoveert door zijn kennis van het duiken met u te delen. Ontdek deze ongewone activiteit in onze bergen! Profiteer van uw aanwezigheid om de forel te vangen die u onder water zag en kijk hoe de op afstand bestuurde boten hun weg banen over het meer. Het Titou - meer is "the placet to be" van de zomer!

1 BOUÉE, 1 TUBE, LE PLAISIR DE LA GLISSE
1 RUBBER RING, 1 TUBE, THE PLEASURE OF GLIDING
Een boei, een glijbaan, een glijplezier

Le Tubing, une nouvelle sensation présente sur la station depuis l'été dernier à l'Espace Gliss des Lutins, juste derrière l'Office du Tourisme. Une bouée, un tube, le plaisir de la glisse pour les enfants ... prenez votre ticket, attrapez votre bouée, montez en tapis roulant et offrez-vous 170 m de descente non-stop, en toute sécurité !
Le Tubing, a new sensation present on the resort since last summer at the Espace Gliss des Lutins, just behind the Tourist Office. A rubber ring, a tube, the pleasure of skiing for children ... take your ticket, get your rubber ring, ride a treadmill and enjoy 170m of non-stop descent, safely !
De Tubing is sinds vorige zomer een nieuwe activiteit in ons skidorp. Gelegen in de zone " Gliss des Lutins", net achter het toerismebureau. Neem uw ticket, pak uw boei, volg de loopband en geniet van een sensationele afdaling van 170m. (veiligheid verzekerd).

TYROLIENNE – BIG AIR BAG New !
ZIPLING
Tokkelbaan

2 nouvelles activités (Espace Ludique du Chaput et Espace Sensation du Front de neige).

UN TERRITOIRE PARTICULIÈREMENT ADAPTÉ À L'ASSISTANCE ÉLECTRIQUE CYCLISTE
A TRULY SUITABLE AREA FOR ELECTRIC BICYCLE ASSISTANCE
Een gebied dat bijzonder geschikt is voor fans van elektrische fietsen.

La Toussuire est un magnifique terrain de jeu pour vous adonner à votre passion du vélo ! Avec l'assistance électrique, les deux roues prennent une autre dimension et vos loisirs aussi. Il n'est plus nécessaire d'être un crack pour grimper vers les 11 cols qui entourent la station. Il n'est plus vital d'être un champion pour se lancer sur les 120km de sentiers balisés VTT. L'assistance électrique raccourci les distances et permet à tous de profiter des bienfaits du sport et des panoramas. Pour vous initier ou vous perfectionner à la pratique de l'assistance électrique, faites-vous accompagner d'un moniteur. Location de vélo de route, vélo avec AE, VTT, VTT de descente ou VTT avec AE sont possible sur la station.
La Toussuire is a wonderful playground to indulge in your passion for cycling! With electric assistance, both wheels take another dimension and so does your hobby . It is no longer necessary to be an ace to climb up the 11 passes that surround the resort. It is no longer vital to be a champion to embark on the 120km of marked mountain bike trails. Electric assistance shortens distances and allows everyone to enjoy the benefits of sport and panoramas. Get started or improve your practice of electric assistance, with an instructor. Road bike, bike with AE, mountain bike, downhill mountain bike or mountain bike with AE rental is available in the resort.
La Toussuire is de perfecte speeltuin om te genieten van uw passie voor fietsen! Met elektrische hulp nemen beide wielen een andere dimensie aan. Het is niet langer nodig om een uitblinker te zijn om de 11 omringende bergpassen te beklimmen of om de 120 km mountainbikeroutes te ontdekken. Elektrische assistentie verkort de afstanden en stelt iedereen in staat te genieten van de wielersport en panorama's. Verhuur van racefietsen of mountainbikes met of zonder elektrische assistentie zijn mogelijk in het skidorp.

N'oubliez pas la Carte Pass'partout, carte multi-activité, pour profiter au mieux de toutes ces activités !

ACTIVITÉS, DÉTENTE ET LOISIRS

ACTIVITIES, RELAXATION AND LEISURE

Activiteiten, ontspanning en recreatie

Proposé par l'Office de Tourisme, les Remontées mécaniques et nos prestataires, chaque semaine, le programme d'animations et d'activités est varié et adapté à tous les âges : fête du front de neige, descente lumineuse en luge pour les enfants, jeux de pistes, semaines thématiques, visites culturelles, activités manuelles, tournois sportifs, loto, karaoké, spectacles de magie... il y en a pour toute la famille ! Programme disponible chaque semaine à l'Office de Tourisme ou en téléchargement sur notre site Internet. Les activités du jour sont également annoncées tous les matins sur la page Facebook dédiée « Animations et activités » @ LaToussuire.

Offered by the Tourist Office, the ski lifts and our service providers, every week, the program of animations and activities is varied and suitable for all ages : snow front party, lit toboggan run for children, fun games, theme weeks, cultural visits, manual activities, sports tournaments, bingo, karaoke, magic shows ... there is always something for the all family members! Program available every week at the Tourist Office or to download on our website. The activities of the day are also announced every morning on the dedicated Facebook page «Animations and activities» @LaToussuire.

Het animatieprogramma en de activiteiten zijn aangepast aan alle leeftijden: feestjes aan de voet van de skipistes, rodelen voor kinderen, spelletjes op de skipistes, themaweken, culturele bezoeken, manuele activiteiten, sporttoernooien, lotto, karaoké, goochelshows, ... Het animatieprogramma is elke week beschikbaar in het toerismebureau of kan gedownload worden op onze website. De activiteiten van de dag worden elke dag aangekondigd op de Facebook-pagina «Animations et activiteités» @ LaToussuire.

ACTIVITÉS ÉTÉ & HIVER

SUMMER & WINTER ACTIVITIES

Zomer en winter activiteiten

ESF

ESF-SKI SCHOOL *ESF Skischool*

L'Ecole du Ski Français de la Toussuire vous propose des cours particuliers ou collectifs tous niveaux et tout âge en ski (dès 2ans 1/2) et snowboard, sorties en raquettes (thème différent tous les jours), initiation Biathlon, DVA, ski de fond. Pour les personnes souffrant de handicap ou ceux qui souhaitent découvrir la glisse autrement, venez tester le fauteuil ski, piloté par un moniteur.

Tous les mercredis, traditionnelle descente aux flambeaux (ouvert à tous) précédée du spectacle de l'histoire du ski.

+33 (0) **4 79 56 73 12**

info@esf-latoussuire.com

www.esf-latoussuire.com

112/*D2*

ÉCOLE DE SKI ESI

ESI-SKI SCHOOL *ESI Skischool*

Retrouvez les activités traditionnelles de l'école de ski sur notre site internet ! Cours de ski et de snowboard mais aussi : balades en raquettes pour toute la famille : artisanale, gourmande, familiale, nature...Découvrez la montagne autrement ; taxi-ski/handi-ski : un fauteuil et son pilote pour profiter de la glisse quelque soit votre profil (PMR, non skieur...) ; animations : descente aux flambeaux, mascottes, pack girly, ados, surprises et nouveautés avec à chaque fois le verre de l'amitié !

+33 (0) **4 79 56 77 74** **108**/*D2*

info@esi-toussuire.com

www.esi-toussuire.com

ESPACE FREESTYLE

FREESTYLE ZONE

L'Espace Freestyle se trouve au pied de l'Ouillon. Il se compose d'un easypark (modules bleus et verts pour les novices du freestyle), d'un snowpark (modules rouges et noirs pour les riders confirmés) et d'un boardercross en fonction des horaires d'ouverture des pistes et en fonction des conditions d'enneigement. *Renseignements auprès des Remontées Mécaniques.*

+33 (0) **4 79 56 75 12**

SKI DE FOND

CROSS-COUNTRY SKIING *Langlaufen*

21 km de pistes - plan en vente à l'office de tourisme et en téléchargement gratuit sur *www.la-toussuire.com*

STADE DE SLALOM 'JEAN- PIERRE AUGERT'

SLALOM STADIUM *Slalom stadium*

Le stade de slalom permet d'accueillir tous types de courses, homologuées ou non. Possibilité de courses privées, homologuées ou ludiques, en ski alpin ou snowboard. Disciplines possibles : slalom parallèle, slalom géant ou slalom spécial. Homologation : Fédération Française de Ski. Situation : Piste du Petit Coin. Accès : TS de Bellard. Enneigement artificiel : 12 enneigeurs. Cabane de chronométrage au pied du stade.

Ski Club

skiclublatoussuire@orange.fr

www.skiclublatoussuire.com

ESPACE GLISS LES LUTINS

LES LUTINS' FUN ZONE

Deux tapis couverts en accès gratuit pour l'apprentissage du ski et la pratique de la luge ! Accès gratuit. Espace sécurisé et éclairé. Tubing (nouvelle glisse sur bouée).

À côté de l'Office de Tourisme

Renseignements auprès des Remontées Mécaniques

+33 (0) **4 79 56 75 12**

LUGE

SLEDGING *sleeën*

Piste de luge en accès gratuit. Espace sécurisé et éclairé.

Espace Gliss Les Lutins

Renseignements auprès des Remontées Mécaniques +33 (0) **4 79 56 75 12**

NOUVELLES GLISSES

NEW WINTER SPORTS

Nieuwe wintersporten

Snake gliss, yooner, speedel snow...

Venez vous initier aux nouvelles glisses - dans le cadre du programme d'animations.

CHEMINS PIÉTONS ET RAQUETTES *SNOWSHOEING AND HIKING* *wandelingen*

50km de chemins pour les piétons et raquettes - accès libre - plan en vente à l'office de tourisme et en téléchargement gratuit sur :

www.la-toussuire.com

MAISON DE LA NEIGE

SNOW HOUSE *sneeuwhuis*

Des réserves d'eau aux enneigeurs, découvrez tous les secrets de la neige de culture ! Visite gratuite. les jeudis soirs sauf en cas de production. *Sur réservation, renseignements auprès des Remontées Mécaniques.*

Soremet +33 (0) **4 79 56 75 12**

PATINOIRE EXTERIEURE BLUE ICE

ICE RINK *Ijsbaan*

découvrez une sensation de glisse différente au cœur du village ! Séance publique de 15 à 20h ou en nocturne, sur réservation pour les groupes et classes de neige.

Patinoire Le Blue Ice - Pub

+33 (0) **6 71 23 58 25**

+33 (0) **4 79 56 75 91**

blueice@orange.fr

www.latoussuire-blueice.fr

VTT SUR NEIGE

MTB ON SNOW

Location, sorties encadrées. Renseignement et réservation GO Sport

Hervé Vidal +33 (0) **4 79 56 75 83**

www.twinner-herve-vidal-sports.com

MOTONEIGE ENFANTS

SNOWMOBILES FOR CHILDREN

Sneeuwscooter voor kinderen

Moto-neige pour enfants de 6 à 13 ans. Sur circuit fermé. Tous les jours à partir de 17h.

Les p'tits pilotes Jérémy

+33 (0) **6 66 47 38 66**

BAPTÊME EN DAMEUSE

RIDE IN A SNOW GROOMER

Kennismakingsrit op sneeuw groomer

À partir de 18h. Sur circuit pistes et hors pistes. Durée 20 min. 2 personnes (avec le chauffeur)

Erwan +33 (0) **6 22 26 00 68**

MOTONEIGE
SNOWMOBILES *Sneewscooter*
Randonnées, sorties avec repas savoyard. Rue Blanche.
Le Chamois
+33 (0) **4 79 56 74 86**
+33 (0) **6 69 68 74 86**
www.chamois-toussuire.com
121/*D2*

SALLE DE MUSCULATION
BODYBUILDING *Fitness zaal*
Encadré par un moniteur diplomé machines de musculation et vélos. Horaires et vente de tickets à l'Office de Tourisme.
Kieran +33 (0) **7 77 94 23 50**

ULM
MICROLIGHT *ultralichte vlgtuigen*
Baptêmes découverte en ULM sur le domaine des Sybelles.
Sybel ULM +33 (0) **6 72 25 71 39**
contact@jura-ulm.fr
www.jura-ulm.fr

CHIENS DE TRAÎNEAUX
SLEDDOG ADVENTURES
Sledehonden
Balade en traîneau à chiens et conduite d'attelage.
White Forest
+33 (0) **6 82 75 99 26**
+33 (0) **6 20 74 03 81**
info@whiteforest.be
www.whiteforest.be

LE TUBING
SNOWTUBING *Glijbuis*
La nouvelle glisse: assis sur une bouée, glissez sur un tube de 170m avec virages et arrêt sécurisé. Montée en tapis roulant.
Espace Gliss Les Lutins (derrière l'OT)
Renseignements et tickets auprès des Remontées Mécaniques.
+33 (0)**4 79 56 75 12**

PARAPENTE ET SPEED RIDING
PARAGLIDING AND SPEED RIDING
Stage baptêmes de l'air. Biplace spécial enfants. Initiation au speed riding.
Ecole professionnelle de parapente et speed riding - Philou
+33 (0) **6 82 04 88 65**
www.parapenteairline.com

TÉLÉSIÈGE PIÉTON
PEDESTRIAN CHAIRLIFT
Stoeltjeslift voor voetgangers
Le télésiège piéton permet d'admirer le panorama à 2200m d'altitude. En hiver, le télésiège de la tête de Bellard permet d'accéder au sentier piétons/raquettes. En été, télésiège de la tête de Bellard est accessible aux promeneurs et VTTistes. Tickets en vente aux caisses des Remontées Mécaniques.
Soremet
+33 (0) **4 79 56 75 12**

ESPACE LUDIQUE DU CHAPUT *E2*
RECREATIONAL AREA *Speelterrein*
New ! Tyrolienne avec survol du lac sur 150m.
Jeux pour enfants sous la surveillance des parents : balançoires, toboggan. Toilettes sèches. Tables pique-nique. *Renseignements auprès des Remontées Mécaniques*
+33 (0)**4 79 56 75 12**

BIG AIR BAG
Sur l'Espace Sensation du Front de neige. Tentez des sauts et des figures avec atterrissage sur un gros matelas gonflable ! *Renseignements auprès des Remontées Mécaniques*
+33 (0) **4 79 56 75 12**

au Bar-pub BLUE ICE
PMU/FDJ *Loto / Kansspelen*
Courses hippiques en direct. Jeux à gratter, loto, Euromillions, Amigo. Sport TV .
+33 (0)**6 71 23 58 25**
+33 (0)**4 79 56 75 91**
blueice@orange.fr
www.latoussuire-blueice.fr

LE CAIRN BOWLING PUB
TEN PIN BOWLING *Bowling*
6 pistes équipées de barrières pour les enfants. Billard, café-concert, sport TV. +33 (0) **4 79 20 22 76**
126 B/*D2*

CINÉMA L'IGLOO
CINEMA *Bioscoop*
250 places - projections numériques - 3D - films en sortie nationale -
+33 (0) **4 79 05 87 70**
+33 (0) **6 59 75 78 38**
http://igloo.cine.allocine.fr
167/*C2*

BALADES EN GYROPODE
SEGWAY *Segway*
Balades accompagnées pour adultes et enfants (à partir de 20kg). Tous les jours. Facile d'accès, ludique et intuitif.
Antony Collet
+33 (0) **6 76 21 85 17**
antony.collet@orange.fr
108/*D2*

TENNIS - *TENNIS*
Location de courts, stages, cours particuliers et collectifs. Avec un moniteur diplômé. Aire de loisirs. Vente de tickets sur place.
+33 (0 **4 79 83 06 06**

PETIT TRAIN TOURISTIQUE
TOURIST TRAIN *Toeristentreintje*
La Toussuire - Le Corbier - Gratuit.

RANDONNÉES VTT ET VTT ÉLECTRIQUES / COURS VTT
MOUNTAIN BIKING AND ELECTRIC MOUNTAIN BIKING HIKES / CLASSES *gewone of electrische moutain bike tochten en lessen.*
Parcours découverte, sportif, extrême... un accompagnateur certifié vous guide dans votre pratique et vous initie à ce sport.
GoSport Hervé Vidal
+33 (0) **4 79 56 75 83**
www.twinner-herve-vidal-sports.com
111/*D2*

VTT *MOUNTAIN BIKING* *MTB*
Carte en vente à l'Office de Tourisme. 21 itinéraires.

VTT DE DESCENTE
DOWNHILL MOUNTAIN BIKING
Mountainbike afdaling
1 piste bleue accessible par le télésiège de la Tête de Bellard - arrivée centre station - En accès libre - Tickets TS en vente aux caisses des Remontées Mécaniques.

BUREAU MONTAGNE
MOUNTAIN GUIDE OFFICE
Randonnées accessibles à tous, encadrées par des accompagnateurs de moyenne montagne pour une découverte du milieu montagnard.
Office de Tourisme
+33 (0) **4 79 83 06 06**

PARCOURS D'ORIENTATION
ORIENTATION COURSE
4 parcours sur la station, 4 parcours à Fontcouverte. 4 niveaux de difficultés et de dénivelés. Niveau vert très accessible aux familles.
Cartes à l'Office de Tourisme
+33 (0) **4 79 83 06 06**
New !

LUNENZ EAU PARK
AQUATIC ACTIVITIES *E2*
Activités aquatiques : baptême de plongée en lac, bateaux téléguidés, sauna, Slack line (funambulisme), jeux pour enfants, pêche... **Avec Cyril**
+33 (0)**6 32 93 18 08**

TI PIRATES
LEISURE PARC *C2*
Parc de structures gonflables, 6 châteaux, 1 trampoline-élastique. Pour les enfants de 3 à 12 ans (sous la surveillance des parents) Ouvert tous les jours. **Avec Alexis**
+33 (0)**6 87 44 20 25**

CANIRANDONNÉE
CANI HIKING *Hondentrektocht*
Randonnée pédestre avec un chien de traîneau.
White Forest
+33 (0) **6 82 75 99 26**
+33 (0) **6 20 74 03 81**
info@whiteforest.be
www.whiteforest.be

AIRE DE LOISIRS
RECREATIONAL AREA *Speelterrein*
Jeux pour enfants de 2 à 14 ans - sous la surveillance des parents *D2*

EQUITATION
HORSERIDING *Paardrijden*
Centre équestre du Corbier. Balade à cheval, balade à poney, cours et stage d'équitation, voltige. Manège au Corbier. Avec Jane, monitrice diplômée d'Etat
Sy'Belles Equitation
+33 (0) **6 50 41 07 93**
janedompnier@gmail.com
www.sybellesequitation-ffe.com

MINIGOLF DES CIGALES
MINIGOLF *Minigolf*
Parcours alpin de 12 pistes à thème - 2 nocturnes par semaine - restauration le midi et les soirs de nocturne.
Restaurant Les Cigales
+33 (0) **4 79 56 70 45**
info@cigales.fr www.cigales.fr
40/*E2*

SKATE PARK
SKATE PARK
Lanceurs, barre de glisse, modules de saut. Casques et protections obligatoires. **À côté de l'office de tourisme.**

BIKE PARK
BIKE PARK
Piste verte équipée d'une dizaine de modules. Casques et protections obligatoires. À coté de l'aire de loisirs.

TIR À L'ARC
ARCHERY *Berggids kantoor*
Initiation, perfectionnement, avec un animateur diplômé. Aire de loisirs. Tickets en vente à l'Office de Tourisme.

PÊCHE À LA TRUITE
TROUT FISHING *Forelvissen*
Encadrement par un animateur. Renseignements à l'office de Tourisme

PÉTANQUE
BOWLS
Terrain en libre accès - prêt de matériel à l'office de tourisme - tournois organisés dans le cadre du programme d'animations.

LOISIRS CRÉATIFS
WORKSHOPS *Creative recreatie*
Peinture, bijoux. Dans le cadre du programme d'animations.
Office de Tourisme
167/*C2*

PETIT PLAN D'EAU
PADDLING AREA *Water plas*
Aire de loisirs. Pique-nique. Gratuit. Baignade interdite.
MAIS AUSSI Waterball, patinoire synthétique, drones et divers spectacles avec Zylian Loisirs à La Toussuire, La Combe Branche : parcours accrobranche à St Jean de Maurienne, Paintball au Corbier.

DÉTENTE & BIEN ÊTRE
WELLNESS AND RELAXATION
Ontspanning en welzijn

PISCINE DÉCOUVERTE
OUTDOOR SWIMMING POOL
Buitenzwembad
Accessible à tous sur consommation.
Résidence Les Marmottes
+33 (0) **4 79 56 74 07**
+33 (0) **6 80 96 25 56**
120/*D2*

MODELAGE RELAXATION
MASSAGES AND RELAXATION
Massages en ontspanning
modelage corps/visage – huiles, pierres chaudes, pressothérapie. Soins dos et jambes – Séances 1h-2h – Cure de 6h – 7/7. Nouvelles formules proposées.
Françoise - Hôtel Les Soldanelles
+33 (0) **6 30 85 94 63**
www.bien-etre-modelage.com
79/*E2*

BIEN ÊTRE ET RELAXATION SPA / DOMICILE
WELLNESS AND RELAXATION AT HOME OR IN RELAXATION ROOM
Welness aan huis of in ontspanningsruimte
Soins personnalisés aux huiles bio : sportif, relaxant, future maman, réflexo détente, shiatsu du visage.
Aurélia Vandevelde
+33 (0) **6 83 51 56 00**
www.massage-detente.e-monsite.com

SAUNA, JACUZZI
SAUNA AND JACUZZI
Sauna en jacuzzi
Accessible à la clientèle extérieure.
Sur réservation (payant).
Hôtel Beausoleil
+33 (0) **4 79 56 74 59**
96/*C2*

PISCINE, SAUNA HAMMAM, JACUZZI, FITNESS
SWIMMING POOL, SAUNA HAMMAM, JACUZZI
Zwembad, sauna, hammam, jacuzzi
Accessible à la clientèle extérieure. Payant. Possibilité de modelages.
Hôtel Les Soldanelles
+33 (0) **4 79 56 75 29**
79/*E2*

AQUAGYM
AQUAGYM CLASSES
Aquagym
Sport complet adapté à tous.
Cours d'aquagym et de natation (en saison)
Hôtel Les Soldanelles
+33 (0) **4 79 56 75 29**
infos@hotelsoldanelles.com
www.hotelsoldanelles.com
79/*E2*

DÉCOUVERTE & PATRIMOINE
DISCOVERY & HERITAGE
Ontdekking en erfgoed

EXCURSIONS
EXCURSIONS Excursies
Journées à Annecy et en Italie (Turin, Suse, Milan) en fonction de la saison - Transalpes Cars. Renseignements auprès de l'Office de Tourisme.

FERME AUX ESCARGOTS
SNAIL FARM Slakkenkwekerij
Située au Chef-lieu à 7km de la station. Visite et découverte de l'élevage pour petits et grands, sur réservation de Juin à Septembre.
+33 (0) **6 75 16 64 85**
ch.milan@outlook.com

TRAITE DES VACHES
MILKING Melken van koeien
Traite des vaches et dégustation de produits. Tous les jours vers 17h en haut de la route des Champions.
GAEC des Sybelles
Informations et horaires :
+33 (0) **6 77 85 84 18**

VISITE DE FROMAGERIE
CHEESE COOPERATIVE
bezoek aan kaascoöperatie
Visites, fabrication en direct, vente. Se renseigner pour les horaires de visite et de fabrication.
Coopérative laitière des Arves - Saint Sorlin d'Arves (30km)
+33 (0) **4 79 59 70 16**

FABRICATION DE FROMAGE *CHEESE MAKING*
Kaasbereiding
Assistez à la fabrication du Beaufort ! Du mardi au jeudi à 9h30 - Groupes sur réservation - Vente. **Coopérative laitière de La Chambre. (27km)**
+33 (0) **4 79 56 00 90**

CHAPELLE NOTRE DAME DU SKI
NOTRE DAME DU SKI CHURCH
Kerk 'Notre Dame du Ski'
Remarquable chemin de croix, exposition permanente sur La Toussuire. **174**/*C2*

ÉGLISE BAROQUE NOTRE DAME DE L'ASSOMPTION
BAROQUE CHURCH IN FONTCOUVERTE
Kerk 'Notre dame de l'Assomption'
Au chef lieu à 8km - visite libre tous les jours de 15h à 18h sauf le lundi. Visite commentée par la FACIM - renseignements auprès de l'office de tourisme.
À Fontcouverte.

MAIS AUSSI (EN VALLÉE) :
Espace Alu, Musée Opinel, Musée des Costumes, Arts et Traditions Populaires, Fabrication de pâtes...

VIVE LES ENFANTS !

HURRAY FOR CHILDREN!
/ LANG LEVE DE KINDEREN

Les enfants, c'est la vie. Les vacances, c'est le temps des retrouvailles. Souvenez-vous que la station est posée à 1800m d'altitude et que les petits y sont sensibles. Ils peuvent être fatigués les premiers jours. Mais, si des étoiles s'allument dans leurs yeux, si leurs sourires sont éclatants, s'ils trépignent d'impatience, nous savons que vos vacances sont réussies !
Le Pôle Enfance La Ruche est l'endroit idéal pour la garde des enfants de 6 mois à 12 ans. Compétences, compréhension, empathie sont les crédos du personnel de la crèche. N'hésitez pas à réservez vos places dès que vous avez connaissance de vos dates d'arrivée.

Children mean life. Holidays are meetings. Don't forget that the resort is at an altitude of 1800m and that the youngsters are sensitive to it. They may be tired the first days. But, if stars light in their eyes, if their smiles are bright, if they are impatient, now we know your holidays are successful! La Ruche Childhood Center is the ideal place for childcare aged 6 months to 12 years old. Skills, understanding, empathy are the creeds of the nursery staff. Feel free to book your tickets as soon as you know your arrival dates.

De vakantie, de tijd om elkaar terug te vinden. Als de ogen blinken, de glimlachen groot zijn en de kinderen staan te trappelen , weten we dat de vakantie succesvol is!
Het kinderdagverblijf "La Ruche" is de ideale plaats om uw kinderen (van 6 maanden tot 12 jaar) te laten opvangen. Vaardigheden, begrip en empathie zijn het motto van het kinderdagverblijf. Twijfel niet om uw plaatsen te reserveren zodra uw accommodatie geboekt is.

LES ENFANTS ET LES GARDERIES
CHILDREN AND CHILDHOOD CENTER
Kinderen en kinderopvang

PÔLE ENFANCE LA RUCHE
LA RUCHE' CHILDHOOD CENTER
Kinderdagverblijf "La Ruche"

Une crêche et un club, dans les deux cas l'assurance d'une structure agréée et de qualité pour accueillir, amuser et distraire vos enfants. Ouvert été -hiver.
poleenfance.laruche@gmail.com / www.laruche-73.com
Renseignement et réservations : Chalet la Ruche
Directrice : Charlotte Scolari
Bâtiment Toussuire Accueil

+33 (0) **4 79 83 00 68**

167/*C2*

UNE CRECHE POUR LES PLUS PETITS
DAY CARE FROM 6 MONTHS TO 3 YEARS OLD
Kinderopvang voor de allerkleinsten

Avec des activités adaptées : Enfants de 6 mois à 3 ans. Sur réservation. Plusieurs formules possibles : 1/2 journée, journée, semaine, repas. Ouverture en été.

UN CENTRE DE LOISIRS POUR LES PLUS GRANDS
KID'S CLUB FROM 3 YEARS OLD
Een recreatiecentrum voor kinderen vanaf 3 jaar

Plein d'activités pour bien s'amuser. De 3 à 12 ans. Sur réservation. Plusieurs formules possibles : 1/2 journée, journée, semaine, avec ou sans repas.

L'ESPACE GLISS LES LUTINS !
L'ESPACE GLISS LES LUTINS!
Les Lutins !

Un espace dédié à l'apprentissage de la glisse ! Les tapis roulants méneront les enfants (et leurs parents !) sur des pistes de faible dénivelé pour des sensations de glisse en toute sérénité !
Accès gratuit. Espace sécurisé et éclairé.
Tubing : 170 m de descente en bouée !

'Les Lutins' Fun zone is a perfect place to start skiing! Two conveyors lead the kids and their parents to easy slopes! Free access. Supervised area with public lighting.

De zone « Gliss les Lutins « is de perfecte plaats om te leren skiën! 2 roltapijten brengen de kinderen en hun ouders naar een piste met weinig helling. Gratis toegang. Beveiligde en verlichte zone.

LES ENFANTS ET LES ÉCOLES DE SKI
CHILDREN AND SKI SCHOOLS
Kinderen en skischolen

LES FORMULES SKI + CLUB LA RUCHE
PACKAGE SKI + CHILD CARE
De Formules ski + kinderdagverblijf

Un accueil en centre de loisirs La Ruche en plus du cours de ski (avant et/ou après), trajets jusqu'aux pistes compris, avec ou sans repas de midi. À partir de 3 ans.
Child care, ski lessons, drop off and pick up from ski garden and ski points, lunch, from 3 years old
Opvang in het recreatiecentrum plus skilessen (voor en/of na), trajecten naar de pistes inbegrepen, met of zonder middagmaaltijd Vanaf 3 jaar.

Renseignements :

ESI CLUB FREE MOUSE
info@esi-toussuire.com
www.esi-toussuire.com

+33 (0) **4 79 56 77 74**

ESF CLUB CASTOR
info@esf-latoussuire.com
www.esf-latoussuire.com

+33 (0) **4 79 56 73 12**

LES JARDINS DES NEIGES
SNOW GARDEN
sneeuwtuinen
À PARTIR DE 2 ANS ½
from 2 ½ years old / vanaf 2 ½ jaar

LES PIOU-PIOU
Le club idéal pour faire ses premières traces avec le sourire ! Jardin de 5000m², équipé en neige de culture
info@esf-latoussuire.com
www.esf-latoussuire.com

+33 (0) **4 79 56 73 12**

LE BONHOMME DE NEIGE
Groupes de 5 élèves maximum par encadrant. Goûter quotidien et médailles offerts. Possibilité d'une séance d'essai. Le jardin est situé en centre station et est équipé d'un canon à neige, d'un tapis roulant, d'un téléski à cordes. Informations et réservations en ligne.
info@esi-toussuire.com / www.esi-toussuire.com

+33 (0) **4 79 56 77 74**

REMONTÉES MÉCANIQUES

SKI LIFT
/ Skiliften en skipassen

TOUS LES TARIFS SONT DISPONIBLES SUR LE SITE WWW.SYBELLES.SKI

ALL RATES ARE AVAILABLE ON WWW.SYBELLES.SKI WEBSITE

ALLE PRIJZEN ZIJN VERKRIJGBAAR OP WWW.SYBELLES.SKI-WEBSITE

TARIFS 2018/2019
PRICES *Prijzen 2018/2019*

FORFAITS* LES SYBELLES	ADULTE	ENFANT* VERMEIL*
4 hres consécutives dans la même journée	39.30 €	33.40 €
1 jour	44.80 €	38.10 €
2 jours	85.80 €	72.90 €
3 jours	129.50 €	110.10 €
4 jours	173.60 €	147.60 €
5 jours	201.80 €	171.50 €
6 jours	224.00 €	190.50 €
7 jours	246.20 €	209.30 €
5 jrs de ski sur 7 jrs	223.80 €	190.20 €

FORFAIT TOUSSUIRE / BOTTIÈRES 4H OU 1 JOUR

FORFAITS EVOLUTION	ADULTE	ENFANT* VERMEIL*
4 hres consécutives dans la même journée	33.00 €	28.10 €
1 jour	36.70 €	31.20 €

FORFAITS INITIATION
N'oubliez pas les zones d'apprentissage gratuites : Espace Gliss La Toussuire : Les Lutins (N°1 et 2) Espace débutant Les Bottières : Les Cabris (N)18)

FRONT DE NEIGE
ADULTE / ENFANT / VERMEIL
Téleski la Petite Verdette (N°6), la Musique (N°5), le Coq de Bruyère (N°3)

4 hres consécutives dans la même journée	13,50 €
4 H CONSÉCUTIVES	15,10 €

LES BOTTIERES
ADULTE / ENFANT / VERMEIL
Téleski la Lauze (N°16), les Marmottes (N°17)

4 hres consécutives dans la même journée	19,30 €
4 H CONSÉCUTIVES	21,10 €

Do not forget free learning areas: Space Gliss La Toussuire: The Elves (N ° 1 and 2) Beginner's Space The Bottières: Les Cabris (N) 18)
INITIATIE SKIPAS: *Vergeet niet de gratis toegankelijke beginner-zones : Zone Gliss La Toussuire : « Les Lutins »(N°1 et 2) Beginner-zone Les Bottières : « Les Cabris » (N)18)*
* Tarifs de 8 à 14 jours : renseignements à nos guichets ou au 04 79 56 75 12

PACK FAMILLE * FAMILY PACK*Familiepack*

PACK FAMILLE 4 personnes minimum, sur présentation de justificatifs de la famille.
La famille s'etend en ligne directe : parents et enfants (jusqu'à 20 ans) ou grand parents et petits enfants (jusqu'à 20 ans). Forfaits de même domaine skiable, mêmes dates de validité, achetés en une seule transaction.

FORFAITS LES SYBELLES	FAMILLE 4 PERSONNES	ENFANT SUPPLÉMENTAIRE
6 jours	774.00 €	190.50 €
7 jours	850.80 €	209.30 €

OFFRES PROMOTIONNELLES * PROMOTIONAL OFFER
*promotie aanbieding

LES 22 ET 23 DÉCEMBRE 2018 NOËL AVANT L'HEURE	Deux adultes achetés = 1 enfant gratuit (1) (- 12 ans)
A PARTIR DU 06 AVRIL 2019 SKI DE PRINTEMPS	Un adulte acheté = 1 enfant gratuit (2) (- 12 ans)

(1) forfaits valables semaine 52 sur forfait 5-6-7 jours Sybelles sur présentation de justificatif de date de naissance. (2) forfaits valables à partir du 6 avril 2019 sur forfait 6-7 jours Sybelles sur présentation de justificatif de date de naissance

LE SAMEDI JOURNÉE SYBELLES PROMO / ON SATURDAY SYBELLES DAY PROMO / *zaterdag SYMBOLEN DAG PROMO*
(uniquement en ligne) conditions sur www.sybelles.ski
(online only) conditions on www.sybelles.ski
(alleen online) voorwaarden op www.sybelles.ski

Le forfait 4h s'entend pour 4h consécutives dans la même journée. **Possesseur support : Tarif valable pour la recharge d'un forfait sur support magnétique main libre fourni. Si vous ne possédez pas de support magnétique main-libre, rajoutez 1,50€ à ces tarifs. The 4 hour lift pass: 4 consecutive hours during the same day. **Possesseur support: To have a hands free Keycard. If you do not have a rechargeable Keycard for the hands free system, there will be an additional charge of €1,50. *Voir conditions auprès des remontées mécaniques. Sous réserve d'erreurs typographiques, document non contractuel. Tarifs donnés à titre indicatif et susceptibles d'être modifiés sans préavis. *See terms at ski lift. All information is correct at the time of print, document noncontractual. All prices are subject to change without prior notice

OFFREZ-VOUS LA GARANTIE NEIGE

TREAT YOURSELF TO THE SNOW GUARANTEE

Trakteer uzelf op de sneeuwgarantie

L'altitude de la Toussuire (1750-2400m) et la présence d'enneigeurs sur la moitié du domaine : c'est la double garantie d'une neige présente dès l'ouverture de la station le 22 décembre et jusqu'à la fermeture le 19 avril.

Pour découvrir les secrets de la fabrication de la neige de culture, la Maison de la neige vous ouvre ses portes (voir page 19).

The altitude of the Toussuire (1750-2400m) and the presence of snowmakers on half of the ski area: it is twice the guarantee of snow coverage from the opening of the station on December 22nd to the closing on April 19th. To discover the secrets of making snow culture, the House of Snow opens its doors (see page 19).

Door de hoogteligging van de Toussuire (1750-2400m) en de aanwezigheid van sneeuwkanonnen op de helft van het domein garanderen we sneeuw vanaf de opening van het skidorp op 22 december tot en met de sluiting op 19 april.
Om de geheimen te ontdekken van het maken van kunstsneeuw, opent het Sneeuwhuis zijn deuren (zie pagina 19.).

3 ESPACES POUR S'ENVOLER EN HIVER COMME EN ETE!

3 SPACES TO FLY IN WINTER AS IN SUMMER !

3 verschillende zones voor de Winter en Zomer !

• L'Espace Sensation du Front de Neige

Au cœur du front de neige, Le Big Air Bag (l'été et l'hiver), et le Waterslide Ski (l'hiver) deviennent les pôles d'attraction des amateurs de sensations dans la station.

The Sensation Space of the Snow Front. In the heart of the snow front, the Big Air Bag (summer and winter), and the Waterslide Ski (winter) are becoming the centre of attraction for the thrill-seekers in the resort.

Door de hoogteligging van de Toussuire (1750-2400m) en de aanwezigheid van sneeuwkanonnen op de helft van het domein garanderen we sneeuw vanaf de opening van het skidorp op 22 december tot en met de sluiting op 19 april.
Om de geheimen te ontdekken van het maken van kunstsneeuw, opent het Sneeuwhuis zijn deuren (zie pagina ....).

• Espace Gliss les Lutins

L'hiver, c'est un espace d'apprentissage du ski et une piste de luge. L'été, il devient un espace d'animation et accueille le Tubing : après une montée en tapis roulant, les enfants glissent sur leur bouée et font l'expérience des virages relevés jusqu'à l'arrivée sécurisée.

Space Gliss les Lutins. In winter, it is a ski learning area and a toboggan run. In the summer, it becomes a space of animation and shelters the Tubing : after going up on conveyor belt, the children slip on their rubber ring and enjoy the experience of banked turns up to the secured arrival.
De zone « Gliss les Lutins »
Een aangepaste ruimte om te leren skiën in de winter, een animatie ruimte in de zomer. Uitgerust met de Tubing, een glijplezier voor kinderen!

• Espace Ludique du Chaput

L'été, en plein milieu des champs, l'hiver au cœur du domaine skiable et au bord du lac de Titou. En toute saison, un espace idéal pour les familles : tables de pique-nique, balançoires, toboggans et même des toilettes ! Cerise sur le gâteau ? La nouvelle Tyrolienne pour survoler le lac.

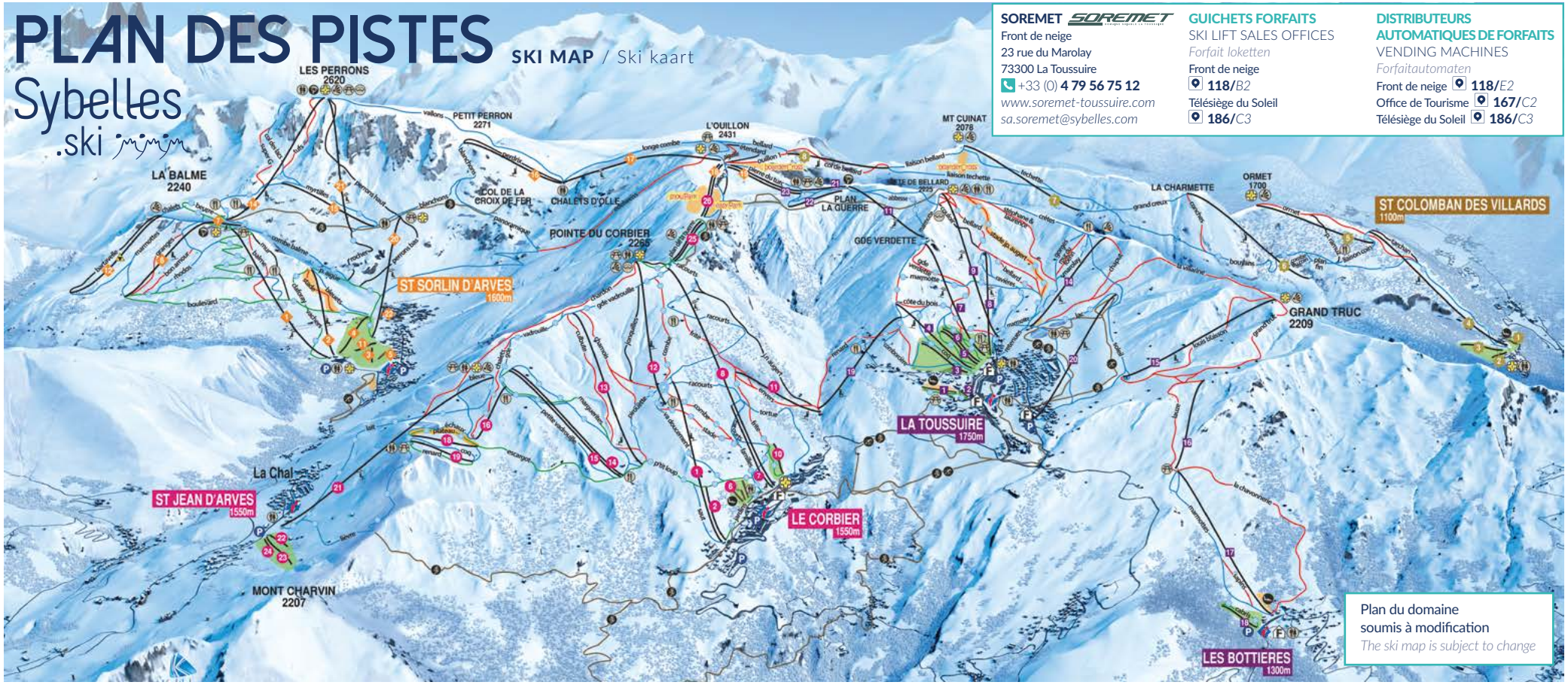
Playground Chaput: In summer, in the middle of the fields, in winter in the heart of the ski area and near the "lake of Titou". All year round it is a perfect space for families: picnic tables, swings, slides and even toilets! The icing on the cake: The new Zipline to fly over the lake.

De ludieke zone van de « Chaput »
Een speeltuin, gelegen naast het Titou meer, uitgerust met schommels, glijbanen, picknicktafels, barbecues en toiletten. De kers op de taart: de nieuwe tokkelbaan!

PLAN DES PISTES

SKI MAP / Ski kaart

Sybelles .ski



SOREMET
Front de neige
23 rue du Marolay
73300 La Toussuire
+33 (0) **4 79 56 75 12**
www.soremet-toussuire.com
sa.soremet@sybelles.com

GUICHETS FORFAITS
SKI LIFT SALES OFFICES
Forfait loketten
Front de neige **118**/*B2*
Télésiège du Soleil **186**/*C3*

DISTRIBUTEURS AUTOMATIQUES DE FORFAITS
VENDING MACHINES
Forfaitautomaten
Front de neige **118**/*E2*
Office de Tourisme **167**/*C2*
Télésiège du Soleil **186**/*C3*

Plan du domaine soumis à modification
The ski map is subject to change

COMMERCES ET SERVICES

SHOPS AND SERVICES
/ Winkels en diensten

MAGASINS DE SPORT
SPORT SHOPS
Sportwinkels

GO SPORT HERVÉ VIDAL
Location de skis, vente, boutique. Consigne. Bootfitting. Réparation. Eté : location de VTT, VTT électriques, VTT de descente, vélos de course.
+33 (0) **4 79 56 75 83**
info@herve-vidal-sports.com
www.twinner-herve-vidal.com
111/*D2*

ARTHUR SPORTS
Boutique sportwear, vêtements de ski et accessoires.
+33 (0) **4 79 56 75 32**
arthursports@orange.fr
www.arthur-sports2m.notresphere.com
109/*C2*

CARQUO'SPORTS
Location, vente. Vêtements, accessoires. Consigne gratuite. Accès Rue Blanche. Au pied des pistes.
+33 (0) **4 79 56 77 75**
+33 (0) **6 82 42 09 32**
info@carquo-sports.com
www.carquo-sports.com
122/*D2*

INTERSPORT
Face aux pistes. Consigne gratuite. Location de skis.
+33 (0) **4 79 83 03 25**
+33 (0) **6 80 01 01 78**
contact@intersport-latoussuire.com
www.intersport-latoussuire.com
112 /*D2*

INTERSPORT
Boutique vêtements et accessoires.
+33 (0) **4 79 20 46 97**
contact@intersport-latoussuire.com
www.intersport-latoussuire.com
112B/*D2*

INTERSPORT
Location de skis. Consigne gratuite. Dans le centre, face aux pistes.
+33 (0) **6 80 01 01 78**
+33 (0) **4 79 05 48 33**
contact@intersport-latoussuire.com
www.intersport-latoussuire.com
171 A/*C2*

SPORT 2000 LES TRYOSKYS
Location, vente de matériel. Vêtements et accessoires. Bootfitting. Au pied des pistes. Location VTT et VTT électriques.
+33 (0) **4 79 56 74 95**
info@sport2000-latoussuire.com
www.sport2000-latoussuire.com
117/*D2*

SPORT 2000 PLANET'GLISSE
Location et vente matériel. Vêtements et accessoires. Au pied des pistes.
+33 (0) **4 79 05 94 54**
info@sport2000-latoussuire.com
www.sport2000-latoussuire.com
186/*C3*

SPORT 2000 LE FLORAL
Location, vente de matériel et accessoires.
+33 (0) **4 79 56 74 95**
info@sport2000-latoussuire.com
www.sport2000-latoussuire.com
76/*D2*

SKIMIUM HERVÉ VIDAL SPORT **186 B**/*C3*
Location de skis. Vente. Consigne gratuite.
+33 (0) **4 79 59 72 49**
info@herve-vidal-sports.com
www.twinner-herve-vidal.com

SKIMIUM JP VIDAL SPORTS
Location de skis, vente, accessoires. Consigne gratuite. Au pied des pistes.
+33 (0) **4 79 56 28 39**
info@jp-vidal.com
www.latoussuire-jpvidal. twinnersports.com
132 B/*D2*

ARTHUR SPORTS 2M
Location , vente de matériel de ski. Consigne gratuite. Au pied des pistes. Vente textile.
+33 (0) **4 79 83 09 14**
+33 (0) **6 58 51 12 90**
arthursports@orange.fr
www.arthur-sports2m.notresphere.com
115/*D2*

LE CHAMOIS SPORTS
Idéalement situé entre la rue commerçante, les pistes, les cours de ski. Location, vente. Bootfitting. Réparation. Consignes. Fermé l'été.
+33 (0) **4 79 56 71 08**
info@chamois-sports.ski
www.chamois-sports.ski
121/*D2*

ALIMENTATION
GROCERIES *Voeding*

SUPERMARCHÉ UTILE
Alimentation, pain, presse, librairie, produits régionaux, prêt d'appareils raclette/fondue, rayon bricolage, livraison à domicile, station lavage vélo (été).
+33 (0) **4 79 56 50 84**
utilelatoussuire@gmail.com
48/*D2/3*

SHERPA SUPERMARCHÉ
Alimentation, presse, produits régionaux, rayon charcuterie, fromage coupe, prêt d'appareils raclette et fondue, cave à vin, livraison à domicile.
+33 (0) **4 79 83 00 85**
pupuce-sherpa-la-toussuire@orange.fr
www.sherpa.net
115/*D2*

FROMAGERIE « LES PRODUCTEURS SAVOYARDS »
Vente directe Beaufort AOP, salaisons artisanales, produits régionaux, fromages fermiers du pays. Prêt d'appareils raclette et fondue.
+33 (0) **4 79 59 00 84**
www.beaufortdesarves.com
105/*C2*

LE PETIT CREUX
Pains et viennoiseries levés et cuits dans notre fournil. Sandwicherie, crêpes maison. Rue Blanche.
+33 (0) **4 79 56 77 90**
122/*D2*

GAEC DES SYBELLES
Vente de lait, fromages, oeufs. Hiver : chef-lieu Fontcouverte. Eté : 10h-12h chef-lieu Fontcouverte et 14h-16h chalet d'alpage La Toussuire (sommet route des Champions). Présent sur le marché du vendredi.
+33 (0) **4 79 56 70 65**
+33 (0) **6 77 85 84 18**

AU PAIN SAVOYARD
Artisan - boulanger - pâtissier «Poingt». Spécialités locales, sucré, salé, chocolats. Rue Verte.
+33 (0) **4 79 56 73 60**
109/*D2*

BARS, RESTAURANTS, VENTE À EMPORTER
BARS, RESTAURANTS, TAKEAWAYS
Bars, restaurants, afhaalmaaltijden

RESTAURANTS
RESTAURANTS *Restaurants*

LES MARMOTTES
Bar, restaurant au pied des pistes. Carte variée, pizzeria, spécialités savoyardes. Piscine en été.
+33 (0) **4 79 56 74 07**
restaurant.lesmarmottes@gmail.com
120/*D2*

SOPAR
Cuisine maison, produits frais, vente à emporter. Cadre cosy, terrasse en-soleillée, au pied du télésiège du soleil.
+33 (0) **4 79 05 51 60**
contact@sopar-restaurant.com
www.restaurants-latoussuire.com
186C/*C3*

LE MATAFAN
Crêperie bretonne, snack à toute heure de la journée, salon de thé, petits déjeuners complets.
+33 (0) **6 83 13 39 50**
truchetsylvie@orange.fr
126 C/*D2*

LA CÔTE DU BOIS
Bar, saladerie et petite carte brasserie. Spécialités savoyardes (sur réservation en hiver). Wifi gratuit - Bar ouvert l'été.
+33 (0) **4 79 56 75 28**
hotellacotedubois@wanadoo.fr
138/*D2*

LE CALTHA
Restaurant de spécialités savoyardes et cuisine traditionnelle 100% fait maison. Pizzas. Plat du jour le midi. Bar.
+33 (0) **4 79 56 75 90**
contact@le-caltha.fr
www.le-caltha.fr
109/*D2*

RESTAURANT GASTRONOMIQUE LES SOLDANELLES
Thierry Moyne, chef de cuisine, vous propose des recettes à base de produits frais. Spécialités viandes et poissons. Terrasse et piscine été/hiver.
+33 (0) **4 79 56 75 29**
infos@hotelsoldanelles.com
www.hotelsoldanelles.com
79/*E2*

L'ECURIE
Spécialités savoyardes dans un cadre exceptionnel. Vous serez plongé dans une ambiance savoyarde !
+33 (0) **4 79 56 79 80**
info@plein-sud.com
www.plein-sud.com
122/*D2*

LE CHAMOIS
Depuis 1958. Restaurant, spécialités savoyardes, pizzeria, crêperie, bar à vin, lounge bar, pub, wifi gratuit.
+33 (0) **4 79 56 74 86**
+33 (0) **6 69 68 74 86**
info@chamois-toussuire.com
www.chamois-toussuire.com
121/*D2*

RESTAURANT BAR LES ALPES
Cuisine du monde, spécialités savoyardes, pizza, glaces artisanales, crêpes. Concerts, karaoké. Tout le sport sur écran.
+33 (0) **4 57 17 94 86**
lesalpes73300@gmail.com
108/*D2*

LE TONNEAU
Restaurant au cadre savoyard, pizzeria, pub, concerts, soirées à thèmes, grand écran, vente à emporter, wifi.
+33 (0) **4 79 56 73 74**
fernand.augert@gmail.com
124/*D2*

L'ANCOLIE
Notre recette : convivialité, authenticité et saveurs. Belle sélection de produits savoyards et de produits frais de saison.
+33 (0) **4 79 05 86 18**
contact@ancolie-restaurant.com
www.restaurants-latoussuire.com
172/*C2*

LA GRANGE
Vue panoramique. Coin cheminée. Navettes gratuites uniquement le soir. Accès piste du Renard ou route des Champions.
+33 (0) **4 79 83 00 62**
146/*E1*

BOWLING PUB «LE CAIRN»
Bowling, pub, pizzeria sur place et à emporter, café concert, billard, sport TV, 6 pistes (équipées pour les enfants). Pas de restauration l'été.
+33 (0) **4 79 20 22 76**
126B/*D2*

BLUE ICE Restaurant savoyard
Cuisine traditionnelle et généreuse, spécialités savoyardes, carte et menus. Atmosphère familiale et conviviale.
+33 (0) **6 71 23 58 25**
+33 (0) **4 79 56 75 91**
www.latoussuire-blueice.fr
blueice@orange.fr
123/*D2*

LA TABLE DU GRIZZLI
Chaleureux et familial, le restaurant élabore une cuisine généreuse et de nombreux plats de Savoie.
+33 (0) **4 79 20 32 96**
+33 (0) **7 68 53 26 25**
173/*C2*

RESTAURANT L'ELAN
Restaurant – Pizzéria – Possibilité de livraison de pizzas – Plats à emporter.
+33 (0) **4 79 56 20 99**
132B/*B2*
restaurant.elan@hotmail.fr

RESTAURANTS D'ALTITUDE
ALTITUDE RESTAURANT
Restaurants op de skipiste

CHALET LE FOEHN
Bar-restaurant d'altitude traditionnel et spécialités savoyardes. Accès skieurs par TS du Chaput et Bellard, puis par les crêtes. Soirées savoyardes en altitude avec transport en dameuse et diner sur place. Sur réservation.
+33 (0) **4 79 56 72 16** **A**

RESTAURANT LES CIGALES
Restaurant ouvert le midi. En été: ouvert tous les midis et les soirs de nocturne minigolf .
+33 (0) **4 79 56 70 45**
info@cigales.fr / www.cigales.fr
40/*E2*

LES CARLINES
Accès piétons/skieurs TSD6 « Tête de Bellard ». Restaurant savoyard, self-service, vue panoramique, accès skieurs depuis toutes les stations.
+33 (0) **6 08 46 94 05** **A**
niko73@wanadoo.fr

SANDWICHERIES
TAKEAWAYS *Sandwichbars*

LE POINT CHAUD DE L'ORÉE DES PISTES
Sandwicherie au pied des pistes Les Airelles / L'Orée des Pistes. Terrasse
+33 (0) **6 80 26 05 54**
www.hotel-les-airelles.com
119B/*E2*

SKI K FAIM
Snack au pied des pistes. Américains, paninis, sandwichs, crêpes, paninis sucrés.
+33 (0) **6 42 77 83 71**
+33 (0) **6 99 88 19 87**
120B/*E2*

PAUSE DE SECOURS
Sandwicherie d'altitude au sommet des pistes. Accès skieurs/piétons TSD6 «Tête de Bellard». Vue panoramique à 360°.
+33 (0) **6 08 46 94 05**
niko73@wanadoo.fr **A**

SHOPPING & SOUVENIRS
SHOPPING *Shopping*

POTERIE DE LA LUNE **111**/*D2*
Cadeaux - bijoux - décoration - jouets en bois - figurines.
+33 (0) **4 79 83 01 90**
poteriedelalune@gmail.com

LÉNANSKA'DO
Objets décoration, cadeaux insolites, produits soin du corps, thé
CHA YUAN, souvenirs La Toussuire, « la boutique qui sent bon ».
+33 (0) **6 70 82 04 11**
lenanskado@gmail.com
114/*D2*

GALERIE MARCHANDE DE LA RUE BLANCHE **122**/*D2*
+33 (0) **4 79 56 79 80**
info@plein-sud.com
Le Snow
+33 (0) **4 79 05 88 61**
Le Meilleur du terroir
+33 (0) **6 89 04 90 95**
Parapharmacie
+33 (0) **4 79 56 79 80**
Coiffure femmes et hommes
+33 (0) **4 79 56 79 80**
Restaurant L'Ecurie
+33 (0) **4 79 56 79 80**
Bonbons confiserie - Bijoux fantaisie - Salle de jeux

SERVICES *Diensten*

ARTISANS, ENTRETIEN, DÉPANNAGE, MAINTENANCE
TROUBLESHOOTING
Ambachtslieden,onderhoud, reparaties

PATRICE FONTAINE
Dépannage-rénovation 7/7 en appartement, studio, chalet... Ouverture des portes, reproduction de clés. Vente TV, Hifi, électroménager.
+33 (0) **4 79 05 08 27**
+33 (0) **6 30 13 97 02**
fontainepatricerenovation@orange.fr
170 B/*C2*

MARC ADRAIT
Artisan plombier et volets roulants. Conseiller en fermetures. Baies vitrées, portes, fenêtres.
+33 (0) **6 84 05 71 74**
marc.adrait@orange.fr
36/*D3*

COIFFURE
HAIRDRESSER *Kappers*

PRISCILLIA COIFFURE À DOMICILE
Priscillia à votre service, coiffeuse à domicile à l'année sur La Toussuire et ses environs.
+33 (0) **6 59 92 05 97**
priscilliaag.pa@gmail.com
www.priscillia-coiffure-domicile.com

ORIGIN'HAIR
Emilie, coiffure à domicile, coupe homme, femme, enfant, couleurs et mèches, vente de produits professionnels.
+33 (0) **6 44 70 21 88**

BANQUES
BANKS *Banken*

CRÉDIT AGRICOLE
Distributeur CB 24/24.
113/*D2*

BANQUE DE SAVOIE
Guichet et distributeur CB 24/24.
+33 (0) **4 79 56 75 63**
109/*D2*

SERVICES MEDICAUX ET PARAMEDICAUX
MEDICAL SERVICES
Medische en paramedische diensten

CABINET MÉDICAL
Docteur Guerra
+33 (0) **4 79 56 71 28** (cabinet)
+33 (0) **6 75 41 47 48** (portable)
157/*C2*

OSTÉOPATHE D.O
Renseignements à l'office de tourisme.

AMBULANCES ROUX
+33 (0) **4 79 83 01 92**

PARAPHARMACIE **122**/*D2*
Galerie Marchande de la rue Blanche.
+33 (0) **4 79 56 79 80**

PHARMACIE LE CORBIER
+33 (0) **4 79 56 72 74**

HÔPITAL SAINT JEAN DE MAURIENNE
+33 (0) **4 79 20 60 20**

SÉCURITÉ DES PISTES
+33 (0) **4 79 56 74 30**

POMPIERS
118 OU 112 (mobile)

SERVICES
SERVICES *Diensten*

AGENCE POSTALE
Fermée les samedis, dimanches, jours fériés.
3631 **167**/*C2*

BORNES INTERNET / WIFI
Office de tourisme - en fonction des horaires d'ouverture.
Wifi gratuit rue Blanche, rue Verte et front de neige.

LAVERIE AUTOMATIQUE
121 /*D2*

MAIRIE DE FONTCOUVERTE
Au chef lieu (8km).
+33 (0) **4 79 56 71 57**

POLICE MUNICIPALE **167**/*C2*
À l'office de tourisme.
+33 (0) **6 08 55 84 39**

GENDARMERIE
Le Corbier (3km).
+33 (0) **4 79 56 75 45** ou **17**

POSTE ESSENCE
Le Corbier (3km) - 24/24 CB.

OFFICES RELIGIEUX
RELIGIOUS SERVICES
Religieuze instellingen

CHAPELLE NOTRE DAME DU SKI
Horaires des messes disponibles à l'office de tourisme.
174/*C2*

ÉGLISE NOTRE DAME DE L'ASSOMPTION
Fontcouverte (8km). Horaires des messes à l'Office de Tourisme.

TRANSPORT - TAXIS
TAXIS *TRANSPORT Transport, taxi's*

AC GANDER TAXIS **109**/*D2*
Minibus 8 personnes. Transports de vélos. Toutes distances. Gares/ aéroports. Agréé Sécurité Sociale. Toute l'année 7/7. English spoken.
+33 (0) **6 31 79 90 68**
+33 (0) **4 79 56 75 70**
ganderac@hotmail.fr
www.taxigander.com

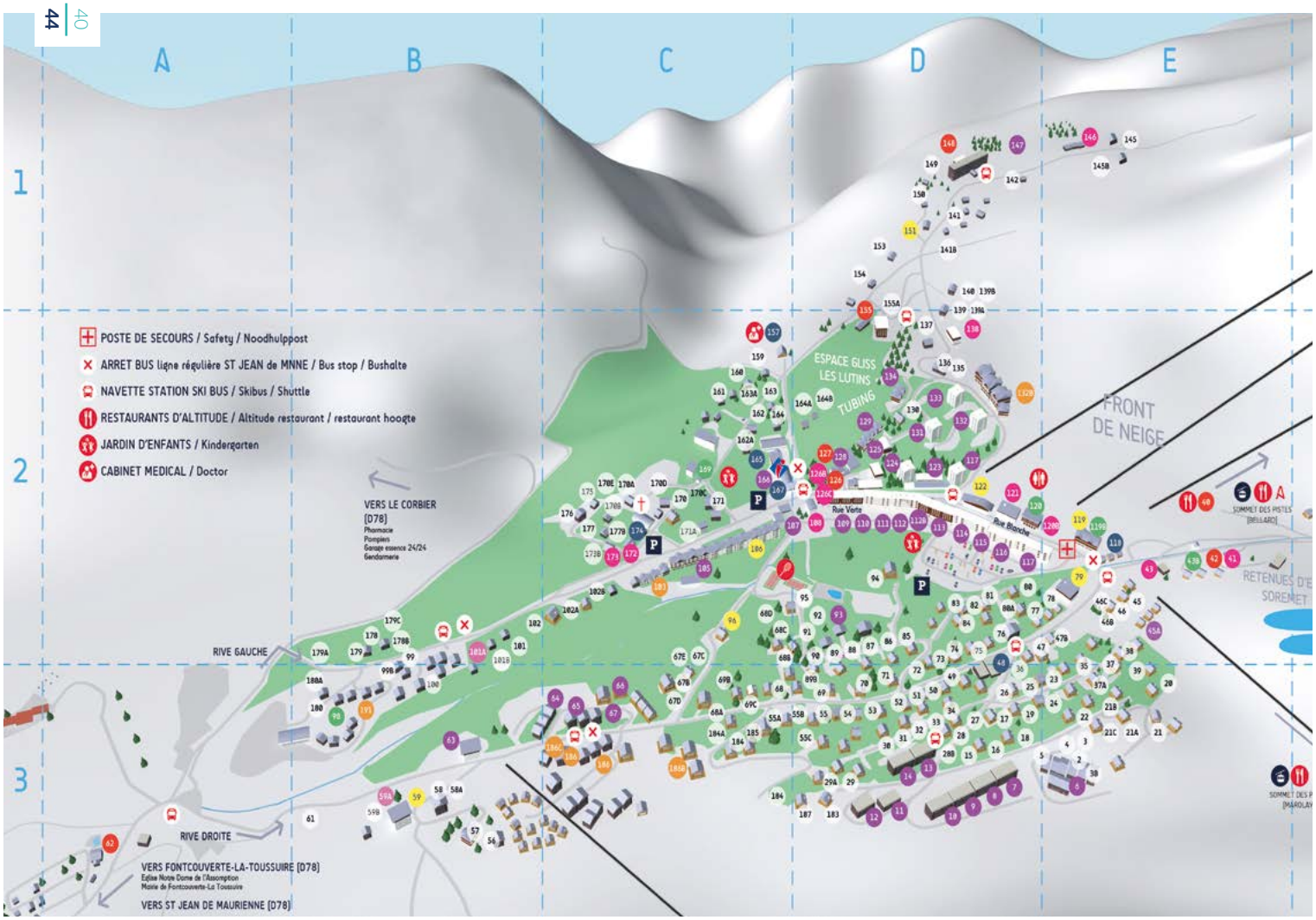
TAXI ROL
Les taxis ROL sont à votre disposition pour desservir les gares et aéroports de votre choix.
+33 (0) **4 79 59 81 68**
contact@remy-rol.com
www.remy-rol.com

ALAIN FLAMMIER TAXI
Liaisons gares - aéroports toutes distances - transports sanitaires agréés.
+33 (0) **4 79 56 73 09**
+33 (0) **6 08 99 57 50**
le.melody@wanadoo.fr
100/*B3*

TAXIS ROUX
5 véhicules jusqu'à 8 personnes pour vous servir. Remorques à bagages, vélos, skis, motos. Transports sanitaires agréés.
+33 (0) **4 79 83 01 92**
roux-ambulances-taxis@orange.fr
www.taxis-roux.com
120/*D2*

TRANS-ALPES CARS EXCURSIONS
Liaisons Gare-Station, transfert aéroports. Excursion journée Italie (Turin....). Autocars Grand Tourisme, Minibus, Taxis – Location remorques à vélos.
+33 (0) **4 79 64 02 55**
info@trans-alpes.com
www.trans-alpes.com

LA TOUSSUIRE



Chalets Chalet/Chalet

69	Alpage (l')	D3
184A	Alpenrose	C3
59B	Alpette (l')	B3
30	Amistousette (l')	D3
37A	Apalaches	E3
29A	Aplanes (les)	D3
34	Arabis	D3
135	Arcosses (les)	D2
184	Argentière (l')	C3
70	Arole	D3
47	Astrance (l')	D2
178	Aumarchant	B2
45	Batailler	E2
59A	Belle Etoile (la)	B3
56	Belledonne	B3
180A	Bellevue (la)	B3
130	Bergerie (la)	D2
161	Bergeronette	C2
72	Blanchon (le)	D3
90	Blizzard (le)	D2
4	Bouton d'Or (le)	E3
61	Brennus (le)	B3
101B	Buca Neve	B2
101	Buisson-Rieux	B2
163	Buisson	C2
27	Calédonien (le)	D3
102B	Carlina	C2
170E	Chalet de Manou	C2
180	Chalet du Col	B3
173B	Chalet du Grizzli	C2
55	Chalet Vert	D3
84	Chardon Bleu (le)	D2
170A	Chardonnerets (les)	C2
67D	Chorine	C3
38	Choucas (le)	E2
68D	Cht'io Quinquin	C2
54	Clarines (les)	D3
46C	Clauser	E2
163A	Clozadélé (le)	C2
99	Colchiques (les)	B2
80	Collet	D2
95	Cordée (la)	D2
74	Coutard	D2
81	Covarel G.	D2
176	Covarel S.	C2
67E	Cristal des Neiges	C3
21	Darves	E3
154	Dompnier	D1
3	Dompnier M.	E3
73	Drillat	D2
102	Ecrins (les)	B2
52	Eden (l')	D3
179	Eglantine (l')	B2
46	Embrunes (les)	E2
31	Embrumes de l'Eriscal	D3
88	Epicéa (l')	D2
136	Epilobes (les)	D2
20	Escapade (l')	E3
24	Etoile des Neiges	E3
170D	Etoile d'Or (l')	C2
68C	Evéa (l')	C2
46B	Fauvettes (les)	E2
170	Ferme (la)	C2
2	Fleur et Neige	E3
86	Flocon (le)	D2
76	Floral (le)	D2
91	Florineige	D2
150	Fontaine du Lièvre	D1
68B	Fontanetta (la)	C2
89B	Fromentière (la)	D3
164	Gauzerie (la)	C2
55B	Glisse (la)	D3
69B	Gones (les)	C3
21B	Grand Tétras	E3
53	Grangette (la)	D3
39	Guillemard	E3
33	Harricana (l')	D3
82	Helios	D2
58A	Héllébores (les)	B3
99B	Hermine (l')	B3
28	Hestia	D3
37	Husky	E3
26	Igloo (l')	D3
69C	Isatis	D3
28B	Jardin d'Hiver (le)	D3
140	Jean-Pierre	D1
155A	Kriss-Vann	D1
51	Laurent	D3
57	Lauzière (la)	B3
164A	Lénanska	D2
185	Les 3 Ours	C3
80A	Les Neufs Rennes	D2
153	Lescoeur	D1
170B	Lombarde (la)	C2
89	Loup Blanc (le)	D2
142	Louvière (la)	D1
77	Lutins (les)	D2
149	Machina	D1
141	Maisonnée (la)	D1
187	Marmottière (la)	D3
145	Marmotton (le)	E1
15	Mazerolles	D3
71	Meije (la)	D3
183	Mélèzes (les)	D3
55A	Mélézin (le)	C3
100	Mélody	B3
16	Ménard	D3
19	Menat	D3
137	Merlan (le)	D2
102A	Mina	C2
94	Mollard-Duverney -Prêt	D2
162A	Montagnard (le)	C2
44	Montagne (la)	E2
171A	Montana (le)	C2
67B	Morinie (la)	C3
55C	My Issue	D3
83	Neve	D2
92	Orsière (l')	D2
5	Ourson Blanc	E3
67C	Paradis Blanc (le)	C3
22	Perce Neige	E3
162	Petit Chalet (le)	C2
21C	Petit Tétras	E3
21A	Piccard	E3
171	Plans du Levant (les)	C2
68	Portillo (le)	C3
25	Praz	D3
179C	Prés (les)	B2
18	P'tit Truc (le)	D3
17	Ramond	D3
179A	Reflet des Aiguilles (le)	B2
32	Rhododendrons (les)	D3
50	Rocail (le)	D3
87	Roche du Trio (la)	D2
36	Roset (le)	D3
78	Sabots de Venus	E2
47B	Savoisien (le)	E2
178B	Savoye (le)	B2
68A	Scrabble (le)	C3
164B	Sérac (le)	D2
35	Serak (le)	E3
85	Silènes (les)	D2
139A	Skiopied	D1
139B	Skiopied 2	E1
141B	Solaré (le)	D1
49	Solaret (le)	D3
145B	Tchafine (la)	E1
177	Télémark (le)	C2
139	Téléski	D1/2
170C	Terrasses (les)	C2
29	Tirelire	D3
3B	Trappeur	E3
58	Triolet (le)	B3
75	Troika (la)	D2
159	Trolles (les)	C2
177B	Vieux Ski (le)	C2
175	Violettes (les)	C2
160	Viout	C2
23	Vivet	E3

Résidences (immeubles)/ Residences (buildings)/ Residenties (gebouwen)

63	1,2,3 Soleil	B3
105	Aiguilles (les)	C2
131	Bellard	D2
129	Bergers A (les)	D2
128	Bergers B (les)	D2
10	Champ Bozon	D3
110	Champ Pérouze	D2
117	Chaput	D2
147	Combe aux Ours	D1
132	Coq de Bruyère	D2
123	Corbier A3	D2
125	Corbier A4	D2
11	Côte Louve	D3
166	Edioulaz	C2
9	Edioule (l')	D3
7	Eriscal (l')	D3
111	Etendard A	D2
112	Etendard B	D2
134	Eterlou	D2
133	Goléon	D2
124	Gouttet (le)	D2
12	Lauze	D3
13	Mont Charvin	D3
6	Mousquetons (les)	D3
93	Nivéoles	D2
45A	Odyssée (l')	E2
116	Ouillon	D2
113	Perce-Neige	D2
112B	Pierres Blanches (les)	D2
107	Plans du Levant (les)	C/D2
64	Plein Soleil A	C3
65	Plein Soleil B	C3
66	Plein Soleil C	C3
67	Plein Soleil D	C3
115	Ravières 1	D2
114	Ravières 2	D2
14	Rodumna	D3
8	Simiane	D3
109	Toussuire	D2

Hotels-restaurants, /Hotel/hotel

119	Airelles (les)	E2
96	Beausoleil (le)	C2
151	Comborcière	D1
59	Grand Truc (le)	B3
122	Plein Sud (le)	D2
106	Ruade (la)	C2
79	Soldanelles (les)	E2

Résidences (Location de Meublés)/ hotel residences (self-catering)/ residenties (gemeubileerd verhuur)

43B	Ecrins (les)	E2
169	Gentiana (le)	C2
120	Marmottes (les)	D2
119B	Orée des Pistes (l')	E2
98	Panoramic (le)	B3

Résidences de tourisme/Tourism Residences/Toerism residenties

186B	Balcons des Aiguilles (les)	C3
191	Chalet des Cimes (Némea)	B3
103	Ecrin des Sybelles (l')	C2
186	Goélia	C3
132B	Hauts de Comborcière (les)	D2

Chambres et tables d'hotes/ Bed and breakfast

101A	Chalet du Levant	B2
59A	Chalet La Belle Etoile	B3

Bars-restaurants-vente à emporter/ bars-restaurants/ Take away /Afhaalgerechten

108	Alpes (les)	D2
172	Ancolie (l')	C2
123	Blue Ice (le)	D2
109	Boule de Neige (la)	D2
126B	Cairn Bowling (le)	D2
109	Caltha (le)	D2
A	Carlines (les)- Au sommet de Bellard	
121	Chamois (le)	D2
40	Cigales (les)- Sur les pistes	E2
138	Côte du Bois (la)	D2
122	Ecurie (l')	D2
132B	Elan (l')	D2
B	Foehn (le) - Au sommet du Marolay	
151	Folie Pure (la)	D1
146	Grange (la)	E1
120	Marmottes (les)	D2
43	Marolay (le)	E2
126C	Matafan	D2
41	Patriarche (le)	E2
A	Pause de Secours (la) - Au sommet de Bellard	
119B	Point chaud des Pistes (Airelles)	E2
121	Point chaud du Chamois (le)	D2
122	Point chaud du Plein Sud	D2
120B	Ski K Faim (le)	E2
122	Snow (le)	D2
79	Soldanelles (les)	E2
186C	Sopar	C3
173	Table du Grizzli (la)	C2
124	Tonneau (le)	D2

Agences Immobilières - Services Immobiliers/Real Estate agencies real estate services/makelaarsservices

124	Centrale Agence	D2
	Interhome (siège au Corbier)	
186B	Toussuire Immobilier Services	C3
105	Toussuire Loisirs	C2

Commerces et services Shops and services / Shops & diensten

167	Agence Postale	C2
36	Artisan Plombier Marc Adrait	D3
109	Au Pain Savoyard Boulangerie Poingt	D2
122	Au Petit Creux	D2
109	Banque de Savoie	D2
167	Borne automatique (forfaits ski)	C2
186	Borne automatique (forfaits ski)	C3
157	Cabinet médical	C2
174	Chapelle Notre Dame du Ski	C2
113	Chez Christian boucherie-traiteur	D2
113	Clic Clac Photo	D2
113	Crédit Agricole (banque)	D2
170A	Dépannage-rénovation Fontaine	C2
109	Distributeur CB	D2
113	Distributeur CB	D2
165	Ecole primaire	C2
75	Entretien espaces verts G. Dinard	D2
112	ESF (Ecole de Ski Français)	D2
108	ESI (Ecole Internationale de ski)	D2
122	Galerie Marchande de la Rue Blanche	D2
105	Gil'Coiffure	C2
109	Ilôt Marmottes (l')	D2
121	Laverie Automatique	D2
114	Lénanska'Do (le)	D2
167	Office de Tourisme (Toussuire-Accueil)	C2
122	Para-Pharmacie	D2
167	Pôle Enfance la Ruche (garderie + club)	C2
118	Poste de Secours/ Sécurité des Pistes	E2
111	Poterie de la Lune	D2
105	Producteurs savoyards (les)	C2
118	Bureau des Remontées Mécaniques (Soremet)	E2
167	Ski Club	C2
115	Supermarché Sherpa	D2
48	Supermarché Utile	D2/3
109	Taxi AC Gander	D2
100	Taxi Flammier	B2
120	Taxi-ambulance Roux	D2
110	Tout Schuss Cadeaux	D2

Magasins de sports sport shops/sportwinkels

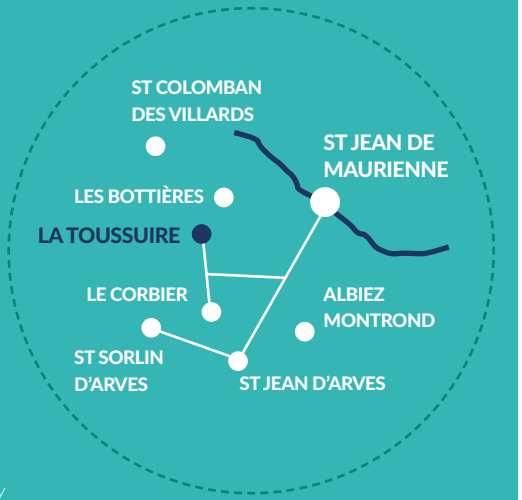
109	Arthur Sport	C2
115	Arthur Sport 2M	D2
122	Carquo'Sports	D2
121	Chamois Sport	D2
186B	Hervé Sports	C3
112	Intersport	D2
112B	Intersport	D2
171A	Intersport	C2
132B	Jean Pierre Vidal Sports	D2
186	Planet Gliss - Sport 2000	C3
76	Sport 2000	D2
117	Sport 2000	D2
111	Go Sport (Hervé Vidal)	D2

Centres de vacances-hebergement de groupes-camping et auberge de jeunesse Holiday centers,group accomodation, outdoor accomodation/ camping en jeugdherberg

42	Auberge de Jeunesse	E2
62	Camping du Col	A3
126	Christiania (le)	D2
40	Cigales (les)	E2
155	Dahu (le)	D2
127	Edelweiss (l')	D2
148	Ville de Lyon (la)	D1

INFOS PRATIQUES

USEFUL INFORMATION
/ Praktische informatie



ACCÈS
ACCESS *Toegang*

EN VOITURE
BY CAR *Met de auto*

Autoroute A43, sortie 27 Saint Jean de Maurienne, puis suivre Vallée de l'Arvan (D78)- La Toussuire est à 17 km (25 minutes) de l'autoroute.

Motorway A43-Exit Saint Jean de Maurienne and then follow 'Vallée de l'Arvan' (La Toussuire is 17km-25 minutes driving from motorway).
Snelweg A43, afslag 27 Saint Jean de Maurienne, vervolgens richting Vallée de l'Arvan (D78) - La Toussuire ligt op 17 km (25 minuten) van de snelweg

EN AVION
BY PLANE *Met het vliegtuig*
4 aéroports / 4 airports / 4 vliegvelden :

Chambéry (100km-1h20), Grenoble (180km-2h), Lyon (175km-2h), Genève (180km-2h)
Navettes tous les samedis depuis les aéroports de Chambéry et de Lyon entre décembre 2018 et avril 2019. Sur réservation : renseignements auprès de l'office de tourisme. Possibilité de taxi-liste p.33

Shuttles every Saturday from Chambéry and Lyon airports between December 2018 and April 2019. On booking-contact the Tourist office, see also taxis on page 33
Elke zaterdag zijn pendel - en taxidiensten beschikbaar op reservatie vanaf de luchthavens van Chambéry en Lyon (van december 2018 tot april 2019) : informatie beschikbaar in het toerismebureau, taxilijst pagina 33

EN TRAIN ET BUS
BY TRAIN & BUS *Per trein en bus*

Gare TGV et gare routière à Saint Jean de Maurienne (17km). Liaisons quotidiennes en navettes entre la gare et La Toussuire -possibilité de taxi. Renseignements auprès de l'office de tourisme ou de Mobisavoie.
www.mobisavoie.fr / Liste des taxis p.33

TGVTrain and bus station in Saint Jean de Maurienne (17 km). Daily shuttles to La Toussuire-taxis available. Contact the Tourist office or Mobisavoie (www.mobisavoie.fr) -List of taxison p.33
Trein - en bus station in Saint Jean de Maurienne (17km). Dagelijkse pendel - en taxidienst beschikbaar tussen trein/ bus station en La Toussuire. Informatie beschikbaar in het toerismebureau of Mobisavoie.

NAVETTES
SHUTTLES *Pendeldienst skidorp*

2 navettes gratuites pour faciliter vos déplacements sur votre lieu de vacances. Navette interne La Toussuire et navette La Toussuire-Le Corbier. Horaires disponibles à l'office de tourisme.

2 free shuttles on La Toussuire : one intern shuttle and one La Toussuire-Le Corbier. Times available at the Tourist Office
2 gratis pendeldiensten: interne pendeldienst voor La Toussuire en pendeldienst La Toussuire – Le Corbier. Dienstregeling beschikbaar in het toerismebureau.

MÉTÉO, ÉTAT DES ROUTES
WEATHER, ROAD INFORMATION
Weerbericht en verkeersinformatie

Avant votre départ assurez-vous que votre véhicule est équipé de pneus neige et chaînes (dans le coffre). Les équipements spéciaux peuvent en effet être rendus obligatoires par les autorités, en fonction des conditions météorologiques.

Before your departure, make sure that your vehicle is properly equiped with snow tyre and chains (in the boot). Depending on the weather, special equipment can be made compulsory by the authorities
Controleer voor uw vertrek dat uw voertuig is uitgerust met sneeuwbanden en dat de sneeuwkettingen in de koffer liggen. Afhankelijk van het weer kunnen de autoriteiten speciale uitrustingen verplichten.

Prévisions météo / Weather forecast / weerbericht :
WWW.METEOFRANCE.COM
+33 (0)8 99 71 02 79
(2,99€/appel)

Conditions de circulation / Road information / Verkeerssituatie :
WWW.SAVOIEROUTE.FR

IMPRESSION IMP. SALOMON
04 79 64 00 62
SAVOIE - FRANCE - 22159 - 0618

PHOTOS COPYRIGHT : Clic Clac Photos – Barbara Covarel – Louise Cebola – Christophe Pallot @Agence Zoom – Nils Louna @ Agence Zoom – Pôle Enfance La Ruche – Obiwak – CM – OT La Toussuire – Kaliblue – retouches photos Makowh.

Les informations de ce document sont fournies par les annonceurs et ne sauraient en aucun cas engager la responsabilité de l'Office de Tourisme. Les animations et activités sont soumises à modification. Tarifs non contractuels. Ne pas jeter sur la voie publique.

OFFICE DE TOURISME DE LA TOUSSUIRE

-

OUVERT TOUTE L'ANNÉE - ÉTÉ ET HIVER : 9H - 18H
INTERSAISON : 9H - 12H ET 14H - 17H

OPEN ALL YEAR ROUND - SUMMER AND WINTER : 09:00 AM - 06:00 PM
AUTUMN AND SPRING : 09:00 - 12:00 AM AND 02:00 - 05:00 PM

HET HELE JAAR GEOPEND – ZOMER EN WINTER: 9U-18U – LENTE EN HERFST: 9U-12U/14U-17U

OFFSEASON : 9H - 12H / 14H - 17H

PLACE OLYMPIQUE - 73 300 LA TOUSSUIRE - FRANCE

+33(0)**4 79 83 06 06**

www.la-toussuire.com
info@la-toussuire.com

Offices de Tourisme de France
NOTRE ENGAGEMENT QUALITÉ TOURISME
Sybelles .ski
Pays de Maurienne Savoie
Massif Arvan-Villards
SKIEZ LA TOUSSUIRE LES SYBELLES